治臺必告錄

治臺必告錄卷七目錄

治臺必告錄卷之七

皖懷丁曰健述安

賞加二品頂戴恭謝

天恩摺

奏爲恭謝

天恩仰祈

聖鑒事。竊臣於同治三年。四月十二日接撫臣行知。本年二月

二十三日內閣奉

上諭徐宗幹奏。臺灣南北兩路。現就肅清。鎮將尤爲出力之鎮

道。先行獎勵一摺。護水師提督記名總兵副將曾元福所向

克捷。臺灣道丁曰健運籌決勝。均屬著有微勞。曾元福著賞

給堅勇巴圖魯名號。丁曰健著賞加二品頂戴。以示鼓勵餘

著照所擬辦理。該部知道欽此欽遵。轉行到臣當即恭設香

案。望

闕叩頭謝

恩訖伏念臣宛平下士。知識毫無。由舉人揀發福建知縣歷經

　　廳縣。因臺灣軍功出力保陞同知。加知府銜。

賞戴花翎。復於克復汀州府案內。

奏以道員留閩遇缺即補。歷署福建糧道及布政使去春交

卸後。秋間蒙

簡授臺灣道員缺。

賞加按察使銜。疊沐

天恩。至優極渥。凜懷夙夜感悚交深。自督師由北渡臺。去冬克

復彰斗。會擒戴逆以後。督辦聯莊緝匪。餘孽雖多就獲。現

時尚未搜捕淨盡仰慰

聖懷。正深惶恐。茲又復邀

寵命。

賞加二品頂戴感
鴻施之逾格覺報稱之爲難慚愓之餘亟圖自効臣惟有竭盡
駑駘益加奮勉於一切應辦善後事宜實心講求督飭所
屬認眞搜捕一面移催署臺灣鎭臣曾元福刻速策勵兵
勇會合各營務將抗拒逆莊尅日攻滅在逃餘匪悉數殲
除以冀除惡務盡保安善良仰酬
高厚生成於萬一所有微臣感激下忱理合恭摺具
奏叩謝
天恩伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏
議政王軍機大臣奉
硃批知道了
會奏臺屬早稻收成摺
奏爲恭報臺屬早稻收成分數仰祈
聖鑒事。竊臺地本年入春以來。雨澤稀少。迨交夏令疊沛滂沱。
又覺雨水過多。各屬早稻成熟。尚不失爲中稔。除澎湖廳

向不産穀。臺灣縣土性鬆浮。不種早稻外。其餘廳縣。各將
收成分數。陸續開報。由臺灣府知府陳懋烈彙敘詳請具
奏前來。臣等覆查無異。彙計臺屬二廳三縣。早稻收成。勻算
六分有餘。現在地方甫就安定。本年早稻收穫可稱中稔。
民情亦尚靜謐。堪以上慰
聖懷。所有臺屬早稻收成分數。臣等未敢稍涉拘泥。理合附驛
恭摺具
奏。另繕清單。敬呈
御覽。伏乞

皇太后
皇上聖鑒謹
奏
旱稻收成清單
謹將同治三年臺屬二廳三縣旱稻收成分數繕具清單
恭呈
御覽
淡水廳旱稻收成七分有餘
噶瑪蘭廳旱稻收成七分

鳳山縣早稻收成七分有餘

嘉義縣早稻收成六分有餘

彰化縣早稻收成六分

以上二廳三縣勻算收成六分

親赴彰化內山督軍勦滅全股踞逆摺

奏爲親赴彰化內山。督軍勦滅全股踞逆。並搜捕各處逸匪。臺疆一律安定。現仍分兵淨殲餘孽。督屬妥辦善後事宜。恭摺馳陳。仰祈

聖鑒事。竊臣先因彰化餘匪續獲未淨。欽遵前奉

諭旨親往剿辦。業將統軍起程日期。暨到地後督剿獲勝情形
於本年九月初六十月初六等日。先後繕摺馳
奏在案伏查臺地巨逆洪欉與首逆戴萬生。林戇晟陳啞狗
弄等本係同惡相濟。溯自該逆等結會倡亂以來戕官陷
城。分股肆擾。黨與日聚。逆焰益張。爲時兩載有餘。蔓延數
百餘里。幾同燎原之火。撲滅爲難。臣於二年秋間奉
命補授臺灣道員缺。並奉撫臣徐宗幹
奏委督辦全臺軍務。統兵渡臺招集舊部精勇。相機進取。先
後克復彰化。斗六。城堡。嗣又會擒首逆戴萬生明正典刑。

其林藔晟陳啞狗弄等逆。併經策調在事官紳民團隨同
署陸路提督臣林文察。署鎮臣曾元福以次剿除。惟洪欉
一犯。生性狡悍。族類尤多素爲戴林二逆所倚賴。且所居
之地北勢湳莊。接壤番界。既爲各逆遁逃淵藪。又可作竄
匿入番之路。聚黨甚眾。疊抗官軍。此中棘手情形。前經署
陸路提督臣林文察。詳晰陳
奏在案。旋經林文察暨前鎮臣曾玉明。屢次帶隊往攻。僅將
附近該莊僞造宮殿燬滅。仍難搗穴擒渠。其爲狡惡之尤
迥非他逆可比。茲臣督軍剿辦。派令四品軍功蔣義屏等

率帶兵勇會集紳團進攻之後。隨又調派隨營委員候補都司凌定邦。通判王修業。守備陳兆麟。千總戴捷春。外委黃尤升等多帶勇丁。並飭胡劉勝馬森澤各軍。前往協助。雖我軍連日進戰。步步爲營。佔紮銃櫃數座。屢施礮火。擊中逆屋倒塌頗多。該逆出拒。亦被我軍殲斃不少。然路逕險惡。附巢一帶賊營銃櫃林立。我軍迫近圍攻。該逆憑壘堅敵。施放鎗礮甚密。勇丁亦有傷亡。乃該逆又於十一月十九日乘我軍戰勝收軍。復率大股悍賊來撲我營。經守備鄭榮率隊出擊。腿受銃傷。猶能帶傷奮擊。而同知王。楨

通判王修業都司淩定邦守備陳兆麟縣丞張國楷千總劉全戴捷春等亦各率勇出援合力擊退斃匪多名我軍尚無挫失然當此內地有事之秋正羣匪思逞之際雖鎮

臣業已折回郡垣妥籌防範而臺北一帶仍須由臣督屬嚴防倘有另股竄擾必致分我兵力且聞該巢復多馬奔潭敗匪竄匿其間結爲死助而近巢洪姓各莊又不免私相接濟更有逆兄洪璠夙本兇殘心懷詭譎洪欉之敢於悖亂亦係專用其謀而匪黨族衆之中素又稱其有才更相比附續有傳聞洪欉已被我軍礮轟震斃但其抗拒如

前守禦益密。既恐洪璠逞其詐術。懈我軍心。更慮洪檔已死。洪璠自立爲首。勾結尤易。剿辦愈難。若非親督攻剿。迅截要路。絕其糧援。實難權操必勝。臣隨於十一月二十日。督率親軍由寶斗移駐。我軍迫紮內山之看頂營壘。登高瞭望。北勢湳賊莊業已另立紅旗。該處地勢險深。銃櫃密布。且兼竹圍濠溝重壘。本屬易守難攻。其正南看頂一帶。已爲我軍連營二十餘座。並造有銃樓礮臺。而緊接賊巢迤西之牛峙崎。箐仔圍上茄荖下茄荖山圳寮迤東之糖廍蔗園塗城雞柔崎頂坪等處。皆賊藩籬。其牛峙崎尤爲

賊之咽喉要路。此外龜仔頭一帶。更係該逆通番必由之徑。均須分別佔取扼紮。並多造竹筏。由黑水大溪後路夾擊。方能制其死命。當飭鹿港同知興廉義首廪生洪鍾英貢生陳如璧吳聯輝。擬保守備陳雲龍等。調集番屯堵截龜仔頭通番要路。並令運同銜義首趙仲銛舉人蔡鴻猷把總王希賢。從九品顧德濂文童范寶書。義首王國柱。外委簡思聰等。抄出賊巢之後。多造竹筏。由黑水大溪夾擊。又派追捕馬犇潭敗匪之署彰化縣張世英帶勇駐紮新街。以為我軍後應。亟飭設局聯莊。解散賊援。臣即親督各

軍。分路夾擊。隨令委署副將遊擊李朝安。署南投縣丞葉

滋。千總戴捷春。中書林錫爵。外委張建功。黃允升等率帶

勇丁。攻箐仔園上茄荖下茄荖圳寮一帶賊營。並派署都

司張顯貴。知縣白驤良。中書林鳳池。未入流華廷錫。廩生

張春華。義首陳捷三。等率勇攻糖廍蔗園塗城雞柔崎頂

坪等處逆壘。又令鄭榮王禎王修業張國楷劉全等。多帶

精勇。專攻牛崎崎賊隘。臣自率都司凌定邦。守備陳兆麟。

直隸州劉泳。附生孟際滋。勇首林成。等督軍力搗中堅。以

掣其分援之勢。於十一月二十七日起。疊次鏖戰。鎗礮齊

施、轟坍老巢逆屋多處。奪取箐仔園上茄荖、下茄荖、圳蔡、糖廍、蔗園、塗城雞柔崎頂坪。及附近逆巢。前後銃櫃三十餘座。踹燬賊營二十餘座。陣斬偽左先鋒洪老義等並殲斃匪黨無算。而牛峙崎下一帶賊營銃櫃。亦經鄭榮裹創力戰。同王楨等一律攻燬。我軍遂添紮三十餘營。並預派義首呂偉徠、勇首施榀等由我軍搶紮。相距逆巢最近之兩抱竹銃樓內。開挖地道兩處。限日直抵逆巢。當我軍分路進攻時。據屯弁巫清眉等解送訪獲奸細方九一名。逆信一封。經臣提訊。據供洪欉已於十一月初十日被官軍

繳轟震斃。新立偽北王洪璠。約會萬斗六莊股首洪慹古招黨來援。今洪慹古着伊送信到北勢湳逆巢。囑其堅守以待等語。將該犯處決。又據張世英會營拏獲進攻招匪之股首張曉等三名。又據鄭榮逕獲洪璠遣赴舊社石頭埔番仔田等莊。糾匪豎旂。以及招黨圍攻縣城之匪黨吳首等三名。先後解營。及由該縣訊明正法。當因張世英現在內山新街聯莊。並隨同攻勦。未克兼顧縣城。隨飭前署彰化縣續升知府凌定國。會同署北路協副將湯得陞。在城嚴加防範。一面催令鄭榮等迅攻牛峙崎頂賊隘。卽於

十二月二十日。亦經鄭榮等攻拔。燬其賊壘兩座。佔取銃櫃五座。陣斬偽右先鋒洪照一名。並擊斃賊匪無算。其老巢內逆眾。見牛峙崎頂賊隘。已為我軍所拔。糧援盡絕。甚屬驚慌。是日地道亦已告成。當令各軍準備衝突截殺。於二十一日丑刻。地道火發。直轟逆巢。臣即揮令各軍鎗礮火箭。一齊轟發。望見逆巢塵土蔽空。火光四射。並令凌定邦。陳兆麟。劉泳。孟際滋。林成等。率帶精勇。由賊巢前面叠進。而鄭榮。王楨。王修業。張國楷。劉全等。已由牛峙崎率帶勇丁。首先斬關躍濠而入。李朝安。葉添。戴捷春。張建功。黃

允升等。即由箐仔園、上茄荖、下茄荖、圳寮一帶。率帶兵勇。同時猛進。張顯貴。白騏良。林鳳池。華廷錫。張春華等。亦由塗城、糖廍等處。揮軍殺入。賊匪四散奔逃。各軍奮勇截殺。立斃匪黨三百餘名。生擒紅衣賊黨余石頭等七名。其死於火焚礮擊者。不計其數。又趙仲銛。蔡鴻猷。王希賢。范寶書。王國柱等。亦由黑水大溪。駕坐竹筏。擊其後路。適遇匪竄奔突而來。我軍奮力截殺。並追溺淹斃者甚多。其有逃赴龜仔頭一帶者。並經興廉。洪鍾英。陳如璧。吳聯輝等。率令番屯截殺大半。餘皆逃往深林密箐之中。莫可窮追。臣

於次日天明。親詣逆巢查看洪欉逆屋。半遭焚燬，放出被擄關禁良民三十七名。搜獲僭妄服物。及鎗礮旗幟多件。而該逆屍棺。則難尋踪。跡訊據生擒賊供。洪欉屍棺聞已掩埋。實在不知埋於何處。新立首逆洪璠。先於數日前。已赴新莊地方。隨令閩營員弁兵勇義首人等。徧處搜查洪欉屍棺。並飭張世英。凌定邦。陳兆麟。陳捷三。郭瓚等。帶勇前往新莊。圍拏洪璠。務獲解辦。旋據稟報。各該員帶勇馳往。經張世英。首先拏獲。新立偽北王。洪璠一名。併經該員等。先將同時擒獲率眾拒捕之偽軍師許大驄。股首蕭朝

旺匪黨洪自然等十名。就於軍前正法。即將洪璠一名。押解來營。當提洪璠訊據供稱洪欉係該犯胞弟。前與戴萬生等謀逆。自封北王總制大元帥。該犯亦受偽司馬之職。凡洪欉夥同戴逆攻陷城池。及一切僭逆之事。均係該犯代爲主謀。現在洪欉於十一月初十日。被官軍礮轟斃。匪眾共立該犯偽北王。今因官軍連日進攻。適有曾充首逆林戇成先鋒。與該犯素識的巫阿乖。來說官軍糧餉無多。不能久持。若前往各處約會豎旗。並聲言往攻彰化縣城。自必退回救應。或堅壁拒守。待官軍糧盡自退。是以該

[illegible]犯遺黨吳首等。往舊社等莊。約會豎旗起事。那知近日官軍圍攻愈急。該犯遂於十二月十三日潛赴新莊。招集族眾先來救援。詰以洪欉屍埋何處。據供該犯往新莊時。尚未掩埋。迨官軍破巢後。是否被火焚燬。抑匪眾已爲埋匿。委不曉得。又詰以陳鰎有無潛逃巢內。據供馬莽潭敗匪來此雖多。並無陳鰎。聞已受傷遠逸。不知蹤跡等語。該逆洪璠生長於斯。爲附近居民所共識。是日觀者如堵。咸謂惡貫滿盈。並飭被擄之民人莊矯認明。果係正身。當將新立僞北王洪璠極刑處死。傳首示眾。暨將破巢陣擒之余

石頭等七犯。分別斬決梟示。而洪欉屍棺並據張世英會同鄭榮葉保國等在該逆屋後竹林最深處掘出。擡送營次。臣當即對眾開棺驗明。該屍尚未腐爛。年約三十餘歲。蓄髮甚長。穿戴龍冠龍服。飭令被擄民人李道新辛登及曾與對陣之勇首林成等認明。委係洪欉真屍。隨即戮取首級寸磔其屍。舉火焚燒。仍將首級傳示被擾地方。以彰天討而快人心。第查洪璠所供糾約豎旂響應之舊社等莊。均多逆案。餘匪潛伏。亟應乘勝剿捕。又奸細巫阿乖。併應嚴拏懲辦。當經派令鄭榮、王楨、張顯貴、凌定邦、劉泳、葉滋、趙

仲銛等率勇赴萬斗六舊社、石頭埔、番仔田等莊。共二十八處會集各該處紳團先後燬巢搜獲股逆洪慸古、洪熊、洪江水、薛元、紀業、等共三十一名。解營訊明斬決。並據洪鍾英等拏獲奸細巫阿乖一名。訊認會與洪璠勾謀約會匪徒豎旂攻城。並唆使堅抗不降。亦即正法。此外逃往各處餘匪。併經節飭所屬會營認眞搜捕。業據署嘉義縣知縣白鸞卿等先後拏獲逸匪詹鰍等十名。分別解營及就地正法。均經 臣前摺據實陳明在案。嗣據署斗六縣丞程榮森稟報。會營拏獲在逃股首林晚等。及逃匪陳貓溪等

四名經臣委員前往訊明正法。又據署淡水同知鄭元杰稟報楨獲匪黨張太平等七名訊明就地正法。又據張世英稟報剿破馬舜潭逆巢。先後追捕僞先鋒呂傳及匪黨黃生等十五名分別斬決。是此次窮搜極捕。固已痛創嚴懲。地方已就安定。惟尚有星散逃逆。雖黨盡力衰。勢已窮蹙。然根株莫淨。終慮萌糵復生。況當內地漳郡尚未克復。設或外匪偷渡來臺。更難免勾結爲患。臣現仍嚴飭各軍分路搜拏。並將善後事宜督屬妥辦。以期仰副

聖主除惡務盡永奠生民之至意。特是該逆洪欉久未就獲。叠

次欽奉

諭旨上緊緝拏。務獲。免致再行勾結生事。乃洪欉怙眾貪亂踞險負嵎。其餘莫敵。實甚諸逆。而洪璠先則陰與主謀。嗣復堅拒。繼叛。罪無與比。法更難容。且其勾結生事。早在

聖明燭照之中。今臣督軍痛勦。雖亦相持多日。卒使全股盡滅。寸効得收。所有在事出力文武員弁紳團人等。俱能冒險耐寒。陷堅殪敵。及搜捕餘匪。籌借餉需。不辭勞瘁。且各該員或曾隨同克復城堡。擒獲渠魁。先於二年十月間經臣

奏報直抵彰化賊巢。連獲大捷情形。當經附片陳請另行

擇保出力人員欽奉

恩旨著臣存記此外又有力解城圍保固地方先既防剿迨年

今復戰績章著均未便沒其微勞相應擇尤另繕清單籲

懇

鴻慈逾格准予分別併案給獎以為海外從戎奮勉苦戰者勸

其餘出力稍次員弁兵勇紳團並傷亡勇丁人等仍俟查

明另行核辦合將微臣親赴彰化內山督軍剿滅全股踞

逆並搜捕各處逸匪臺疆一律安定現仍分兵淨殲餘孽

督屬妥辦善後事宜各緣由謹繕摺由驛六百里馳

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示再臺灣鎮臣曾元福先已折回府城督屬籌防

海口未及會銜合併陳明謹

奏

隨摺保奬清單

謹將剿滅臺灣彰化內山北勢湳全股踞逆暨前曾屢著

勞績欽奉

恩旨記奬茲復攻剿出力之文武員弁紳團人等相應分別併

案擇尤酌保繕具清單。恭呈

御覽。

謹開

提舉銜候補通判署彰化縣知縣張世英

該員先破馬莽潭逆巢。繼往內山追捕。爲我軍後應。首先擒獲繼叛首逆洪璠。及搜獲巨逆洪樸屍棺。且該員當戴逆攻陷彰化。分股比竄淡水。卽能克復大甲。旋赴彰化內山。攻克賊莊多處。今復勤勞疊著。洵屬始終奮勉。尤爲出力之員。應予併案獎敘。擬請免補

本班以同知留閩遇缺即補加知府銜并請

賞戴花翎。

花翎都司銜候補水師守備鄭榮

花翎候補同知王楨

藍翎儘先守備陳兆麟

同知銜候補知縣白驥良

提舉銜候補通判王倏業

候補縣丞張國楷

內閣額外中書林鳳池

北路右營千總戴捷春
候補千總劉全
附生孟際滋
該員等率帶精勇。佔紮要隘。力搗賊巢。斬獲甚多。且各該員前曾隨同規復彰化。生擒戴逆。或又攻克山海逆莊多處。今復戰功懋建。洵屬始終奮勉。尤爲出力之員。應予併案獎敘。鄭榮擬請以遊擊留閩儘先補用。該員裹創力戰。勇敢有爲。并請
賞加勇號。王楨擬請以同知留閩遇缺即補。仍俟補缺後以知

府補用。先換頂戴。陳兆麟擬請以遊擊留閩儘先補
用。並請
賞換花翎。白驥良擬請
賞戴花翎。王修業擬請免補本班。以同知留閩遇缺卽補。張國
楷擬請以縣丞留閩遇缺卽補。仍俟補缺後以知縣
卽補。加五品銜。林鳳池擬請免補中書。以同知儘先
選用。劉全擬請以都司留閩儘先補用。王脩業張國
楷林鳳池劉全等四員均請
賞戴藍翎。戴捷春擬請以守備留閩儘先補用并加都司銜孟

際瀛擬請以訓導不論雙單月歸部遇缺即選并加

五品銜

澎湖左營遊擊委署安平協副將李朝安

藍翎儘先遊擊署北路中營都司張顯貴

藍翎儘先都司淩定邦

分發到省後儘先補用直隸州知州劉泳

署彰化縣南投縣丞候補縣丞葉滋

候補未入流華廷錫

澎湖左營外委張建功

南路下淡水營外委黃允升

該員等率帶精勇。攻奪賊壘。共拔逆巢。斬擒多匪。實屬

戰績聿昭。尤爲出力之員。李朝安擬請以叅將留閩儘

先升用並請

賞加副將銜。張顯貴擬請

賞換花翎。凌定邦擬請以遊擊留閩儘先。補用並請

賞換花翎。劉泳擬請

賞戴花翎葉滋擬請免補縣丞。以知縣留閩補用。並請

賞戴藍翎華廷錫擬請免補本班。以縣丞留閩補用。張建功黃

允升均擬請免補把總以千總儘先拔補並請

賞戴藍翎。

花翎候選知府鹿港同知興廉

該員率帶番屯堵截要路。斬殺甚多。且該員前值戴逆

竄陷彰化。另股迫擾鹿港。乃能力保全境。籌濟各路

軍火。在事日久。勤苦異常。今復勞績昭著。洵屬始終

奮勉。尤為出力之員。應予併案獎敘。擬請以海疆繁

缺知府。留閩遇缺即補。並請

賞加道銜。

花翎府銜准補平潭同知署淡水同知鄭元杰。

同知銜調補臺灣縣署嘉義縣知縣白鸞卿

該員等此次搜捕餘匪擒獲甚多。且前值彰化匪徒分擾南北各路。或能募勇集團越境助剿。或竟忍飢堅守克保危城。厥功甚偉。今復搜捕認眞洵屬始終奮勉。尤爲出力之員。應予併案獎敘。鄭元杰擬請以海疆緊缺知府補用。白鸞卿擬請以同知留閩遇缺卽補。並請

賞戴花翎。

候補知府臺防同知葉宗元

同知銜廣東候補知縣裘伯玉

理問銜准補彰化縣南投縣丞溫振邦

理問銜遇缺卽補縣丞胡培

署斗六縣丞候補從九品程榮森

該員葉宗元裘伯玉溫振邦胡培等四員此次委令湊借餉項。均無貽悞程榮森到任未久。卽能弩獲在逃股匪多名。且查葉宗元前曾隨軍兩次力解嘉義城圍而裘伯玉等四員。亦曾隨軍攻克水裏港葭投。規

復彰化生擒戴逆疊著勞績今各該員又復籌餉搜
捕勞瘁不辭洵屬始終奮勉尤為出力之員應予併
案獎敘葉宗元擬請
賞戴花翎裘伯玉擬請以知縣遇缺即補溫振邦擬請開缺以
知縣留閩即補胡培擬請補缺後以知縣留閩遇缺
即補加五品銜程榮森擬請免補本班以縣丞留閩
即補裘伯玉溫振邦胡培程榮森四員均請
賞戴藍翎
捐輸運同銜趙仲銛

五品藍翎舉人蔡鴻猷
七品銜貢生陳如璧
貢生吳聯輝
廩生張春華
廩生洪鍾英
六品職銜義首呂偉俠
文童生范寶書
六品把總王希賢
義首王國柱

勇首林成

勇首施福

該義首等率勇集團。隨軍攻剿。或堵截要路。開挖地道。均能不避艱險。所向有功。實屬最爲出力之員趙仲銛擬請

賞戴藍翎。蔡鴻猷擬請以知縣歸部儘先選用。陳如璧擬請以訓導不論雙單月歸部儘先選用。吳聯輝擬請給五品銜。張春華洪鍾英二員均擬請以訓導歸部儘先選用。並請

賞戴藍翎。呂偉徠擬請以未入流不論雙單月歸部儘先選用
范寶書擬請以從九品不論雙單月歸部遇缺即選
并加六品銜。王希賢擬請免補把總以千總留臺儘
先拔補，並加守備銜，王國柱林成均請給五品銜並
請
賞戴藍翎。施福擬請以把總留於臺營拔補並給六品頂戴
同治四年二月二十九日奉
上諭丁日健奏剿滅彰化內山全股踞逆，並搜捕逸匪，臺疆一
律安定一摺。臺灣踞逆洪欉自被官軍轟斃後，逆兄偽北王

洪璠約會萬斗六莊股首洪欉古遣赴舊社石頭埔番仔田等莊糾匪堅旂仍前抗拒經丁曰健督飭官軍於十一月二十七等日分路進攻壘破賊壘多座並催令鄭榮等迅攻牛峙崎賊隘十二月二十日經鄭榮等將牛峙崎攻拔燬其賊壘斃匪無算其老巢逆眾見要隘已失驚惶失措二十一日官軍轟開地道奮力猛攻鎗礮齊施逆巢塵土徹空火光四射淩定邦等由賊巢前面急進鄭榮等亦由牛峙崎率帶勇丁首先斬關躍濠而入李朝安等分股殺進賊匪四散奔逃各軍奮勇截剿立斃匪黨甚多其死於火焚礮擊者不計其

數復經張世英擎獲僞北王洪瑠等並派員率勇赴萬斗六舊社石頭埔番仔田等莊共二十八處會集紳團先後拔燬賊巢搜獲洪戇古等多名訊明正法並掘出首逆洪欉屍身寸磔梟示實足以伸天討而快人心其逃出零星餘犯仍着丁曰健等督飭各軍嚴加搜捕以淨根株丁曰健曾元福均着交部從優議敘曾玉明着開復降一級調用處分其在事出力之通判張世英着免補本班以同知留於福建遇缺即補並賞加知府銜賞戴花翎守備鄭榮着以遊擊留於福建儘先補用並賞加鋭勇巴圖魯名號同知王楨著留於福建

遇缺即補。俟補缺後。以知府補用。先換頂戴。守備陳兆麟著以遊擊留於福建儘先補用。並賞換花翎。知縣白驥良著賞戴花翎。通判王修業著免補本班。以同知留於福建遇缺即補。縣丞張國楷著留於福建遇缺即補。俟補缺後。以知縣即補。並賞加五品銜。內閣中書林鳳池著免補中書。以同知儘先選用。千總劉全著以都司留於福建儘先補用。以上四員。均著賞戴藍翎。千總戴捷春著以守備留於福建儘先補用。並賞加都司銜。生員孟際滋著以訓導不論雙單月遇缺即選。並賞加五品銜。遊擊李朝安著以參將留於福建儘先補

用並賞加副將銜都司張顯貴著賞換花翎凌定邦著以遊擊留於福建儘先補用並賞換花翎知州劉泳著賞戴花翎縣丞葉滋著免補縣丞以知縣留於福建補用並賞戴藍翎未入流華廷錫著免補本班以縣丞留於福建補用外委張建功等二名均著免補把總以千總儘先拔補並賞戴藍翎候選知府興廉著以海疆煩缺知府留於福建遇缺即補並賞加道銜同知鄭元杰著以海疆繁缺知府留於福建補用知縣白鸞卿業經曾元福奏准以同知直隸州知州留於福建遇缺即補此次著賞戴花翎知府葉宗元著賞戴花翎知

縣裘伯玉著遇缺即補縣丞溫振邦著開缺以知縣留於福建即補。胡培著俟補缺後以知縣留於福建遇缺即補。並賞加五品銜。從九品程榮森著免補本班。以縣丞留於福建即補。裘伯玉溫振邦。胡培程榮森並均賞戴藍翎。運同銜趙仲銛著賞戴藍翎。舉人蔡鴻猷著以知縣儘先選用。貢生陳如璧著以訓導不論雙單月儘先選用。吳聯輝著賞給五品銜。廩生張春華等二名均著以訓導儘先選用並賞戴藍翎。六品銜呂偉徠著以未入流不論雙單月儘先選用。童生范寶書著以從九品不論雙單月遇缺即選並賞加六品銜把總

王希賢著免補把總。以千總留於臺營儘先拔補。並賞加五
品銜。園首王國柱等二名。均著賞給五品銜。並賞戴藍翎勇
目施福著以把總留於臺營拔補。並賞給六品頂戴。該部知
道。單併發。欽此。同日並奉
上諭。丁曰健奏官軍剿滅全股。滛逆並搜捕餘匪。妥辦善後一
摺。已明降諭旨。宣示所保各員。均照所請。獎勵矣。前據曾元
福奏巨逆洪欉。夥黨全臺肅清。當經諭令曾元福丁曰健督
兵搜捕餘匪。務絕根株。現在洪番又被擒獲。匪黨洪懸古等
均就殲戮。是臺灣地方業已安定。著曾元福丁曰健將善後

一切事宜妥為籌辦並將逃散零匪悉數搜擒以期除惡務盡永奠民生漳州賊氛雖挫尚未就殲深恐偷渡來臺勾結為患著曾元福丁曰健凜遵前旨實力巡查妥籌防範毋稍疎虞左宗棠徐宗幹務當督飭將弁乘屢勝之威迅速攻復漳郡剿滅匪眾俾免日久蔓延將此由五百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭曾元福丁曰健知之欽此

乘勝嚴督各軍分路搜拏並查辦善後事宜暨凱旋妥籌防海情形摺

奏為乘勝嚴督各軍分路搜拏巨匪多名並將善後事宜分

別查辦。暨剿獲抵郡。妥籌防海情形。恭摺馳陳。仰祈

聖鑒事。竊臣親赴彰化內山。督軍剿滅北勢湳偽北王洪欉。暨

全股踞逆並搜捕各處逸匪。臺疆一律安定。緣由業於去

年十二月二十七日。繕摺由驛六百里馳

奏在案。維時臣仍嚴督各軍。分路淨殲餘孽。即據同知王楨。

都司凌定邦。守備鄭榮。通判王脩業。縣丞張國楷。千總劉

全。外委張建功等。率同貢生吳聯輝。廖傳威。職員陳瑞㽦。

六品軍功洪大册各帶勇團。分赴水沙連、溪州、北投、火燄

山及深入龜仔頭。迫近番界之旱園一帶。蝦巢披獲著名

股首莊明德廖阿螺。及疊與官軍接仗偽北王洪檏之胞兄洪狗。胞姪洪盍洪靄。逆黨洪從洪希洪連等多名先後解營。經臣提訊均各供認或受偽職屢攻城堡戕殺官兵。及接仗多次不諱。當即分別正法。第查洪族之中洪檏洪瑞囡爲元惡巨魁。而臨陣拒敵。兇悍異常。則以在逃之偽元帥洪花夫婦爲最。當首逆戴萬生攻陷斗六疊圍嘉邑時。洪花同其妻李氏騎馬上陣。當先揮殺莫遏兇鋒。人所共憤。續因訪聞該逆潛伏附近斗六莊之坪林山頂地方。隨飭王楨鄭榮等率勇約會紳團馳往圍拏。夜又探聞

附近彰化縣城之學田莊多有逆匪潛匿。傳聞陳飾亦在
其內。臣即於本年正月十六日。由內山拔隊移駐彰城。派
令署彰化縣知縣張世英。會集各莊紳士民團。合力剿捕。
復聞內地漳郡踞匪。現因大兵雲集。即可剿平。更恐不法
臺匪勾結偷渡。致生他變。因思彰化縣所轄之鹿港地方。
乃臺地最要口岸。相離彰城較近。隨又親赴逐查。嚴飭鹿
港同知興康。會同該處水師營員。督率紳團兵役。認眞稽
查。加意防範。旋即回彰。據義首生員梁炳光。解送拏獲從
逆抗官之匪黨梁欽。又據張世英。遣派丁役。購獲在逃股

首楊騁解營先後訊明處決並據王楨鄭榮稟報洪花潛匿在坪林山頂竹園之內經該員等會合在籍都司林廷棟外委林成功職員何春林林義育林瑞麟等疊次圍捕該逆竟率死黨抗拒迨經我軍施放火箭焚燒逆屋該逆奔出被我軍用鎗刺斃割取首級其妻李氏逃赴萬斗六山後併經我軍追獲亦因身受鎗傷甚重梟取首級先後解驗當即傳示被擾地方以昭炯戒而學田莊潛匿逆匪屢據張世英稟報督同舉人蔡鴻猷訓導楊清珠候選縣丞張世鑣守備葉保國義首詹炳星等分路夾攻該逆等抵

死拒守。嗣經我軍堵截要隘。乘夜焚殺。破其竹圍。拏獲匪黨陳貓通、楊狗仔、何有榮、陳水源、陳傳宗、廖石螺、洪中獎、洪大頭甦等八名。餘皆四散奔逃。適因黑夜未及窮追。經張世英訊據陳貓通等僉供。因馬莽潭敗後。逃赴北勢湳依附洪檨。今因洪巢復被官軍剿燬。竄匿學田莊內。詰以陳餙下落。據供陳餙自官軍攻破馬莽潭。受傷後隻身逃逸。委屬不知去向等語。當於訊明後。即將各該犯正法。又據署嘉義縣知縣白鸞卿稟報。會同營員督率紳團。續獲股首羅務等。及匪黨曾輸等。共一十六名。先後訊明斬決。

開送供摺到臣。伏查臣此次督軍剿滅踞逆。續又分兵捜拏逸匪。歷時五月之久。雖不敢稍遺餘力。惟陳鮘自馬粦潭逆巢前被官軍擊破。該逆受傷後。孑身逃竄。訪無確蹤。其餘星散逃逆。亦已力盡勢窮。無復黨與。四處逃匿。並無定向。以目前情形而論。似未便屯兵待捕。糜費餉需。現已嚴飭該管文武購線查拏。務期必獲。至臺北被匪各處民多蕩析離居。前於克復彰斗後。業已先後招撫來歸。田園墾復。生計漸紓。其內山一帶失業窮黎。現當洪逆既滅。亦已次第歸莊。茲又出示招撫。並令乘此春雨及時開圳墾

種均耕作業。此外舊從未盡墾宜仍當飭該地方文武偕
時妥辦。毋致滋擾。其應查抄入官之叛產。並飭成嘉飭府
查辦。及現應如何開設屯田。亦令一併妥協籌議辦理。臣
隨於正月二十八日起程回郡。路經彰化嘉義等縣所轄
之大埔心。及他里霧各莊。據義首生員利秉淵獲送逆黨
張阿七。又據署斗六都司許炳。署縣丞程榮春獲解在逃
股首林番薯。匪黨李清水。均經先後訊明正法。察看沿途
民情。尚屬安謐。早禾間有播種。地瓜雜糧。亦甚暢茂。惟嘉
義縣近南一帶。每有匪徒搶劫行旅。併經嚴飭該管營縣。

及在籍候選同知劉達元吳敦禮等認眞聯莊督率役勇團丁隨時拏辦。臣卽於二月初二日抵郡。現在清釐積欠勇糧。並將各勇分別裁撤。暨將湊借餉項另行稟請籌撥歸還。及酌留精勇妥籌巡防海口。以遏竄匪。而固地方。庶期仰慰

聖主睠懷海外。保乂黎元之至意。所有微臣乘勝嚴督各軍分路搜拏巨匪多名。並將善後事宜。分別查辦。暨凱旋抵郡。妥籌防海情形。理合繕摺由驛四百里馳

奏。伏乞

皇太后

聖上聖鑒訓示謹

奏

滑回股首嚴辦勾結搶匪滋事片

再正在拜摺間准撫彝義管縣及該處紳團先後移稟稱逃滑回股首嚴辦勾結搶匪滋事剿辦情形並據在籍候選同知劉達元吳致禮等稟報會合管縣及各莊紳團人等與賊接仗乃竟拚死抗拒旋經我軍奮力擊敗陣斬股首嚴辦梟取首級連同生擒匪黨石文等十一名解送縣

訊。又准據署嘉義營叅將徐榮生署知縣白鸞卿移稟同時會剿拏獲股匪嚴辦豬母匪犯蕭赤等四名並犀明該縣團練局紳士候選同知王朝輔、候選訓導陳熙年、在籍剿將白瑛等集傳助剿擒獲匪黨郭牛港等三名解縣訊辦各等由到臣伏查股首嚴辦當戴萬生分股圍攻嘉義該逆即受偽元帥之職糾黨晝應旋又攻撲斗六窺伺府城騎馬張蓋拒敵官軍經前道臣洪毓琛彙奏報彰化逆匪滋事籌辦情形各摺內據實陳明在案。莫該逆嚴辦曾爲嘉邑中路渠魁先因閑拏遠逃致未成擒今竟逃回賭

結捻刦行旅之匪徒。假裝官兵。混入嘉轄之水堀頭莊。焚搶擄殺。業圍復遷。惟該處搶匪先經臣飭令該管文武暨紳團人等聯莊堵辦。續又訪聞嚴辦勾結滋事。併經飭令上緊剿滅。暨移由署鎮臣曾元福派隊前往會剿。去後茲據該紳團暨該管營縣先後具報。剿匪獲勝。陣斬嚴辦。割取首級。及獲匪黨多名。分別解送前來。經臣將嚴辦首級驗明。飭令傳示被擾地方。並提現解匪犯石文、吳頭番、賴瓊、李德、詹近、黃漢、詹吉、林勝、吳番、龍富、詹瑞記等十一名。隔別研訊。均各供認。或前曾從逆與嚴辦等攻陷城堡。今

復潛助滋事或曾擱刦行旅。聽糾入夥焚搶拒敵不諱當
即分別正法除再嚴飭該管地方文武暨紳團人等嚴拏
逃匪並飭該縣迅提股匪嚴猪母等確訊詳辦仍飭查此
次斬獲股首嚴辦等究係何員最爲出力及詳細攻剿情
形。另行會同署鎮臣曾元福核辦外理合先行附片陳明伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

同治四年四月十一日奉

上諭前因丁曰健奏勦滅彰化賊匪全臺一律安定當經諭令丁曰健會元福督飭各軍將餘匪嚴加搜捕茲據丁曰健奏稱嚴督各軍分路搜拏巨匪多名現擬辦善後事宜一摺臺灣彰化逆匪自倡亂以來迭經丁曰健等督飭官軍盡力掃蕩此次復擒斬積年悍逆洪花夫婦等肅清全境尚屬著有微勞二品頂戴按察使銜臺灣道丁曰健著再加恩賞加布政使銜署臺灣鎮總兵曾元福督率兵勇所向克捷著賞加提督銜曾玉明前在臺灣督軍勦匪迭獲勝仗並著交部從優議敘以示鼓勵該部知道欽此同日又奉

上諭丁曰健奏督軍搜拏巨匪。並查辦善後。妥籌防海。及擒獲嘉義逆首等犯正法各摺片。本日已明降諭旨。將丁曰健等加恩獎勵矣。臺灣彰化內山匪黨。前經丁曰健督軍剿辦。將洪欉等股踞逆悉數殲除。臺灣一律安定。現復嚴督各軍分路搜剿將著名股首莊明德、廖阿螺。及洪欉之胞兄洪狗等擒獲。其滑匿坪林山頂之悍賊洪花。亦經官軍用鎗刺斃。其妻李氏。身受鎗傷。均梟取首級示眾。復將學田莊等賊巢攻破。獲匪多名。並擒獲羅務等匪黨。均先後訊明正法。嘉義匪首嚴辦。亦經曾元福派隊殲斃。獲黨多名。剿辦尚屬認眞。著

曾元福丁曰健查明所獲要犯洪狗洪花等是否的係正身。不得稍涉含混。致令漏網潛逃。復生他變。其在逃之要犯陳鰍及零散餘匪。並著督飭地方文武員弁團勇。分路搜拏。以期淨絕根株。永弭後患。一切善後事宜。著一併妥為籌辦。據丁曰健奏稱賊黨四處逃匿。未便撤兵靡餉。自應量為裁撤。即著斟酌情形。隨時遣撤。仍酌留兵勇。將潛匿之匪。實力搜捕。以期淨盡。漳州賊匪未平。深恐勾結渡臺。為入海之計。著曾元福丁曰健仍遵前旨。於海口要隘妥籌防範。毋令攔入臺地。所有斬獲嘉義股首嚴辦等出力人員。著曾元福等查

明保奏毋許冒濫欽此。

剿滅嘉義二重溝逆巢並會同籌辦防海事宜摺

奏爲官軍剿滅嘉義二重溝逆巢。截獲投誠復叛巨匪呂梓。並會同籌辦防海事宜。全臺水陸地方。均各靜謐。恭摺馳

陳。仰祈

聖鑒事。竊查前飭嘉義營縣紳團人等。會同剿捕陣斬在逃潛回勾結滋事之股首嚴辦。並獲解匪黨多名。分別訊辦。經

臣丁日健於本年二月十三日。附片具

奏。並將飭拏逃匪。暨飭縣迅提同時拏獲股匪嚴猪母等。確

訊詳辦一併陳明在案。旋據署嘉義縣知縣白鸞卿稟報提訊嚴猪母等七犯。暨續獲朱饒等二犯。均各供認從逆屬實。卽行就地正法。其餘逃匪悉已嘯聚二重溝先經穀誠之股匪呂梓巢內。結為死黨。欲圖復擻等情。臣等查呂梓一犯。本係著名巨憝。當逆首戴萬生倡亂之時。曾受偽封總制大元帥。卽在二重溝糾黨響應。同抗官軍。旋因在地紳耆。請令拏犯贖罪。經前護水師提督臣吳鴻源。與在事文武熟商。姑貸一死。使各路匪黨自相構戴。易以殄滅。稟經撫臣前於奏報臺灣官軍剿平南路逆壘摺內聲明

在案。乃該逆茲又故智復萌。此次嚴辦潛回勾結滋事。先竟陰與合謀。迨嚴辦既蕆。復恃壘固巢堅。聚集餘黨。冀圖死灰復燃。當經嚴飭署嘉義營參將徐榮生、署知縣白鸞卿。暨派赴會剿之署臺灣左營遊擊陳朝忠、擬保遊擊曾登貴。候補知縣白鸞良等。激勵兵勇。迅爲剿滅。疊據具報。該逆呂梓復結連大崙頂、塗溝、下塗溝。後廍仔、埔心等莊。豎旂拒敵。而沿海樸仔腳一帶亦有匪徒互相附和。經該文武會同籌商。於二月二十二、二十四、二十六、二十九、三月初二等日。各率兵勇分路攻剿。該逆先猶率黨死拒。甚

至晴襲包抄續經施放連環鎗礮奮力猛擊先後攻克頂坐溝後廓仔兩處逆巢斃匪多名。呂梓亦受銃傷我軍併有傷亡。參將徐榮生因竭力窮追復被鎗子貫傷右腿雖猶奮勇督戰。然大器埔心下坐溝等莊未下。仍有犄角之勢。且二重溝竹圍濠溝堅厚深濶。賽之莊外安放大礮遍插竹籤守禦極嚴。必須厚集兵力。並運廣礮轟擊。方能得手。且該巢又係附近海口。既難保不竄逃內地。依附漳逆。又恐漳逆被剿窮蹙。遣黨來臺勾結。致生他變。此時籌防海口。尤應益加慎密。所有臺屬最要之鹿港口岸。前經臣

丁曰健親往巡查。嚴飭該管文武。督率紳團兵役。認眞稽查防範。而附郡之鹿耳門。及鳳山縣所轄之旂後各口。俱與漳州廈門對峙。更爲吃重。併經臣等熟商。先後派撥兵勇。擇要嚴防。暨由臺防同知葉宗元。關派屯丁實力堵禦。臣等亦不時親往巡查。毋致疎懈。此外淡水噶瑪蘭澎湖各口。亦均經飭令各該管文武加意籌防。其附近二重溝逆巢之布袋嘴等處。雖係偏僻小口。但該逆均可由此竄逃。續復密令該處紳團實力堵截。一面由郡派委署安平協副將陳啓祥。候補知府凌定國。管運廣破率帶兵勇。前往

助剿。據報於三月十七日。陳啓祥在大寮尾紮營。該逆呂梓擁衆撲犯。即經開礮轟退。但二重溝逆壘甚堅。且有下淦溝大崙埔心各莊。互相援應。若非先扼其吭。斷難制其死命。旋又飭調凌定國舊部彰化勁勇。飭由都司張顯貴義首楊金簡等。督率到地。逼近賊巢。扼要屯紮。三月二十九日。正在趕築礮臺。該逆復又率黨衝突。經張顯貴暨前閩安右營都司游紹芳。率勇禦之。毙匪無算。陳啓祥親放大礮。擊其後隊。賊衆披靡。遂於四月初一日早晨。將下淦溝逆壘乘勝攻克。陳啓祥凌定國等。復率張顯貴游紹芳

白驥良等。進剿二重溝逆巢。並令儘先千總黃作舟。千總陳建勳帶隊夾攻。又派候選知縣張仁勇等。由東北逼攻大崙莊。署參將徐榮生亦派兵勇練丁。由西路直擊埔心莊。署知縣白鸞卿等。率紳士王朝輔等。帶勇齊出助剿。該逆拚死堅抗。施放鎗礮。子密如雨。我軍爭奮環攻。愈急。初二日丑刻。該逆巢內。人聲鼎沸。有欲突圍而逸之勢。陳啓祥遂當先斬關猛進。匪眾紛亂。陣斬偽女帥王太媽。生擒偽軍師呂對等多名。並殺斃匪黨二百餘名。暨搜獲偽印旂幟多件。其大崙埔心兩莊。亦同時攻毀。提訊生擒賊供

該逆呂梓是夜由溝底潛伏而逃。復經臣等飛飭在事文武跟踪追捕。道臺灣府知府陳懋烈前赴嘉彰一帶查辦善後案內叛產等事。並經臣等授以機宜。飭令督拏務獲。一面密飭嚴堵海口。不使逃逸。旋據陳懋烈稟報。四月初九日。行抵嘉義茅港尾地方。探悉呂梓逃至布袋嘴。希圖偷渡漳郡。依附髮逆。隨經諭令該處紳士蔡如璋等。確探堵截。並飭署知縣白鸑卿。會同游紹芳。及督令紳士陳熙年。義首蔡國南等。圍拏。於十二日將呂梓獲解到案。經該府提訊。據供投誠後。續因漳州髮逆猖獗。意將竄擾臺灣。

遂與嚴辦糾集匪黨。並約會搶匪滋事。嗣嚴辦等被官軍斬獲。復又招集餘黨。並結連大崙等莊。竪旂拒敵。巢破之日。該犯隻身逃赴布袋嘴海口。希圖潛渡赴漳。依附髮逆不諱。當於訊明後凌遲處死。惟該逆呂梓被剿竄逸。在事文武紳團。乃能奮力堵截圍拏。不使遁逃入海。別滋他患。而此外彰化零星逸匪。並據署彰化縣知縣張世英稟報。先後購獲洪澗嘴、洪芒冬、林乞食、簡番薯、何海瀾等五名。訊明正法。漏網游魂。亦不能終免斧鑕。現在全臺水陸地方。均各靜謐。堪以上慰

聖懷除將攻剿呂梓出力員弁紳團及傷亡兵勇人等容俟臣等查明另行分別彙案核辦外理合會同恭摺由驛四百里馳

奏。伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示再臺地遍來民情安堵士子望考甚殷所有本年歲試臣丁曰健已飭照常舉辦。合併陳明謹

奏

同治四年閏五月十九日奉

硃批辦理尚屬認眞。仍著飭令在事文武紳團搜捕餘匪。以期盡絕根株。海口要隘處所。尤須淸查奸究。毋令與髮逆勾結。

欽此。

彙奬人員由督撫憲核

奏

同治四年五月十八日奉

上諭左宗棠徐宗幹奏遵旨查明臺灣剿匪出力之官紳等。分別開單請奬一摺。同治元年二月閒臺灣逆匪致陷彰化等處。經各官紳等竭力同仇。衛胥鋒鏑。將彰化縣城及斗六等

處先後克復生擒首逆戴萬生等地方賴以安定。尚屬著有
微勞。自應量予恩施。以昭激勸。在事尤為出力之調補嘉義
縣知縣降補府經歷縣丞黃文奎。著開復原官。以知縣留於
福建補用。並免繳捐復銀兩。縣丞蕭殿元。著不論雙單月遇
缺即選。軍功陳聯著賞加五品銜。未入流任玉材。著俟補缺
後以縣丞留於福建。即補謝端申。著俟到省後遇缺即補。並
賞加六品頂帶。余文海著俟到省後免補本班。以縣丞補用
從九品龎延才。著免選本班。以縣丞選用。候選道曾憲峰著
以道員本班遇缺即選。並賞換花翎。郎中曾憲登著以知府

遇缺即選。並賞戴藍翎。千總徐毓恒著以都司即補。並賞戴藍翎。都司駱祝福箕二員均著免補都司本班。以遊擊補用。守備蘇慶蕃等二員均著免補守備。以都司留於福建儘先補用。千總曾際昌著以守備留於福建儘先補用。周鳳翔等七員均著免補千總本班。以守備儘先補用。莊鴻藻著以千總分發儘先補用。並賞加守備銜。沈光耀等二員均著以守備儘先即補。石廷鳳等六員均著免補千總本班。以守備留營補用。把總林彰等四員均著免補把總。以千總儘先拔補。屯把總劉尊賢著以千總補用。並賞戴藍翎。屯外委李謙有

等三員。均著以把總即補、並賞戴藍翎。都司李準芳、著賞換花翎、千總張輔軍。著免補千總以守備即補。已革守備黃納南。著開復守備原官。已革千總翁占春。著開復千總原官。留營補用。均免繳捐復銀兩。守備曾捷春等二員。均著以守備儘先即補。千總何永忠等六員。均著免補千總把總。以守備儘先即補、何永忠並賞加都司銜。林芳等六員。均著免補千總。以守備補用外委鄭連科。著以千總儘先補用千總洪國泰等二員、均著賞加守備銜、把總林其中等三員。均著以守備拔補。邱連勳等三員。均著以千總拔補。並賞加守備銜外

委張榮貫著以把總拔補。並賞給六品翎頂。武生張清華著以千總儘先拔補。即補道林會圖等二員。均著賞戴藍領。通判王成瑞等二員。均著遇缺即選。知縣顧廷棟。著以本班不論雙單月選用。縣丞葉紫來著以本班儘先補用。程森著俟補缺後以應升之缺升用。馮雲卿著以縣丞儘先補用。訓導陳宗慶著遇缺儘先選用。舉人簡化成等二名。均著以直隸州州同不論雙單月選用。並賞戴藍翎。貢生張雲龍等三名。均著以州同選用。生員邱萃英等二十六名。均著以訓導選用。監生金國棟等五名。均著賞給六品銜。莊其爵等三名。均

著以從九品選用。布政司經歷銜王鄭邦麟著以布政司經歷選用。按察司照磨銜吳增著賞加六品銜。從九品銜王啓文等六名均著以從九品不論雙單月選用。生員丁志銓著以訓導不論雙單月選用並賞加五品銜。縣目季湧等四名均著以把總歸於江蘇水師營補用。並賞給六品頂翎。義勇廖廷鳳等三名。均著以把總歸於福建水師營拔補。鄭尚義等五名均著以外委留於臺灣拔補。以上十名並賞加六品頂翎。書識范逢安等三名均著以從九品不論雙單月選用。職員鄭加梁著賞換花翎。鄭應璠著賞戴花翎。前將樂縣知縣

區傚著開復原官留於福建補用並免繳捐復銀兩縣丞鄗志緯著俟服闋到省補缺後以知縣補用熊熙明著免補本班以知縣即補鹽大使匡兆奎著賞加五品銜廣東鹽大使鄭紹宗著俟到省後遇有本班缺出不論班次即行補用候補府照磨沈廷瑞著免補本班以府經縣丞留於福建遇缺即補州判吳先藻著免選州判以州同不論雙單月選用縣丞李之壇著以縣丞留於福建儘先補用從九品顧德廉著以從九品留於福建補用雙月從九品吳似徐著以從九品不論雙單月儘先選用未入流鄭如本著以未入流儘先即選

雙月選用未入流李煥宸著以未入流不論雙單月儘先選用。按察司照磨陳家麟。著免補照磨。以縣丞留於福建補用。州吏目毓敏。著以州吏目不論雙單月儘先選用主簿顧紹宗。著免選主簿。以縣丞不論雙單月選用。未入流沈紹昌等二員。著遇有未入流缺出儘先即補。都司普超。著免補都司。以遊擊儘先補用。守備陳開輝。著以都司留於福建儘先補用。守備林振英。著以守備留於福建儘先補用。都司銜林用鋒。著以守備留於福建補用。千總陳維超等二員。均著以守備留於臺灣補用。千總張得龍洪金元。均著以守備儘先升

。用洪金元並先換頂戴。把總黃大升等二員。均著以千總儘先拔補。把總李廷琛。著免補把總。以千總補用。外委林炳祥。著以把總儘先拔補。五品銜主事陳維英。著賞戴花翎。中書莊正。著賞加五品銜。通判陳尚惠。著俟補缺後。以同知補用。並賞戴藍翎。通判沈贊清。著免選通判。以同知不論雙單月選用。同知銜翁林萃。著以州同選用。並賞戴藍翎。同知銜胡珠光等四員。均著賞給運同銜。縣丞胡湘蘭等十一員。均著賞給知州銜。府經歷銜章樹滋。著賞加五品頂戴。署訓導李聯芳。著以教諭儘先補用。並賞加五品銜。布政司經歷何炳

森。著俟到廣東後。以本班儘先補用。並賞加五品銜。光祿寺署正銜何祥瑞等八員。均著賞給知州銜。從九品銜查佺等三員。均著以從九品選用。教諭彭廷選。著以教授不論雙單月遇缺即選。並賞加五品銜。教諭陳緝熙。著以教諭遇缺即選。並賞戴藍翎。訓導葉清華。著以教諭不論雙單月遇缺即補。並賞加六品銜。都司銜朱光地等二員。均著賞加遊擊銜。千總銜鄭瞻南。著賞加守備銜。五品翎頂林元龍。著以守備留於福建補用。軍功仰星柄。著以縣丞不論雙單月即選。並賞加五品銜。七品銜余寵。著以從九品儘先選用。訓導葉呈

芳著賞加同知銜。薛如芬著以訓導儘先即補。舉人黃延祚等二名。均著以教諭遇缺即選。貢生蔡學禮等九員。均著以訓導即選。生員鄭人俊等五員均著以訓導選用。監生胡清蘭等八名。均著以從九品選用。書識杜名高等三名。均著以未入流選用。義勇林嗣福等二名。均著賞給六品翎頂。兵丁徐連升等四名。均著以外委留營補用。並賞給六品翎頂。知縣王衢。著以同知補用。並賞戴藍翎。同知胡繼芬著賞加知府銜。楊汝器等三員。均著遇缺即補。通判湯興邦。著俟到省後。以同知即補。並賞戴藍翎。張啓煃。著賞戴藍翎。史濟臣。著

歸候補班前遇缺先用潘承烈著不論雙單月即選陳兆琮
著歸候補班遇缺即補胡益源著俟補缺後以同知直隸州
仍留福建補用知縣馬慶劍著以同知儘先補用程廷耀等
二員均著留於福建補用縣丞范鼎亨著以知縣遇缺即補
府經歷董榮綸著以布政司經歷仍留福建儘先補用縣丞
徐星緯等三員均著俟補缺後以知縣補用章德蔭等二員
均著以本班留於福建儘先補用吳榮森著俟到廣東補缺
後以知縣補用楊建春等二員均著俟補缺後以知縣升用
史廷棟等二員均著以鹽課大使留於福建補用布政司經

歷。王兆鴻著以本班儘先即補。府稅課大使。余萱等二員均著以府經歷縣丞補用。從九品董松齡。著免補本班以縣丞留於福建即補。巡檢陳灝。著以府經歷縣丞儘先補用。教諭蔡修五。著賞加五品銜。訓導莊志正。著以教諭儘先選用。署嘉義縣教諭高卓芳。著以訓導儘先選用。從九品卜孔瑞。著俟補缺後。以應升之缺升用。王希惠著儘先補用。周聲可等二員。均著不論雙單月即選。巴革參將薛師儀。著開復原官。留於福建補用。並免繳捐復銀兩。署遊擊陳宗凱。著以遊擊補用。並賞戴藍翎。遊擊周達時。徐步雲。均著以參將儘先升

用。都司蘇吉良。著以遊擊儘先補用。並賞換花翎。都司李懋德等三員。均著賞戴藍翎。馬志亨。著留於福建即補。張聯奎。著免補都司。以遊擊升用。陳世英。著賞換花翎。守備王有陞。著仍歸山東遇缺即補。遊擊林鵬程。著免補本班。以參將即補。都司周夢渭。著以遊擊儘先補用。先換頂戴。捐職都司蔡毓奇。著以守備儘先補用。守備林舜英等三員。均著免補本班。以都司升用。先換頂戴。鄭嗣林等二員。均著以守備儘先補用。並賞加都司銜。已革千總楊恩等二員。均著開復原官。留營補用。千總龔朝俊。著免補守備。以都司即補。林青芳等

八員。均著以守備儘先補用。內趙品著賞戴藍翎。把總吳朝華等三員均著免升千總。以守備銜外以上龔朝俊等十一員均著先換頂戴。外委柯必從。著免升把總。以千總儘先拔補。千總姚珠寶等四員。均著以守備補用並賞戴藍翎。王喜國等二員。均著以守備升用。先換頂戴。史致元等二員。均著以守備即補。楊世勲。著賞加守備銜把總徐獻猷。著以守備即補。千總李鴻髙等五員。均著免補千總。以守備儘先補用。把總吳騰起等五員均著免補把總。以千總儘先拔補。內蘇錫陞著賞加五品頂戴。外委林國華。著以把總拔補。並賞加

五品頂戴訓導陳熙年著以教諭儘先選用。並賞加四品頂戴。知縣謝延庚著以本班歸江蘇儘先補用。陝西縣丞黃承琈著留於福建儘先補用。縣丞張雯著賞戴藍翎。鹽課大使王秉筠著儘先選用。縣丞潘恩賢等三員均著賞加同知銜。吳煥章著改武職以千總留於臺灣儘先補用。並賞加守備銜。許安邦等三員均著加運同銜。布政司理問銜高得宜等二員均著賞加知州銜。州同黃秀南著不論雙單月選用。按察司照磨高玉潤等二員均著賞給州同銜。縣丞王源瀛等三員均著不論雙單月即選。同知劉達元著以知府選用。守

備吳志高著賞加遊擊銜。同知黃應先等二員。均著俟到廣東補缺後。以知府補用。黃應先並賞戴花翎。鄭如椿並先換頂戴。訓導蔡錫熙。著賞給州同銜。同知吳敦禮等三員均著賞戴藍翎。陳超英著賞加運同銜。教諭林奉璋著賞加五品銜。訓導孫翼隆等三員。均著以教諭不論班次遇缺即選。並賞加五品銜。貢生徐業成等十三名。均著以訓導選用。從九品林若澄。著不論雙單月即選。都司銜陳尚清著以守備留於福建補用。貢生張登鰲著以教諭不論雙單月即選。蔡如璋等六名。均著以訓導不論雙單月選用。縣丞王國秉著不

論雙單月即選。訓導鍾召棠。著以知縣選用。武舉劉華雲。著賞給四品頂戴。並賞戴藍翎。貢生林濬哲。著賞給州同銜。監生施向榮等三名。均著賞給布政司理問銜。義勇高麗金等六名。均著以從九品選用。義首楊春等二名。均著賞換花翎。何邦謨等三名。均著以千總留於臺灣拔補。千總林鳳翻。著以守備補用。義勇鄭若粹等三名。均著以把總儘先補用。並賞加守備銜。從九品黃繩芳。著以主簿即選。汪宗瀚著賞加布政司理問銜。王鶴崑。著以本班留於福建遇缺即補。吳美著以縣丞儘先即選。從九品銜葉丹等二員。均著以從九品

選用未入流黃時衡等二員均著以本班儘先選用生員黃
遠材著以訓導選用監生施至誠等十一名均著賞給州同
銜從九品蔡德潛等二十二員均著以從九品選用監生何
朝義等三名均賞給五品頂戴軍功游如松等八名均著賞
給守備銜府經歷戴成鈞等三名均著賞給五品頂帶軍功
余慶餘等二名均著以從九品選用義勇施九挺著以千總
留於臺灣補用並賞戴藍翎林有才等二名均著以把總留
於臺灣補用並賞給六品翎頂另片奏請將總兵曾玉明等
獎勵道員林占梅請另調引見各等語除曾玉明曾元福丁

曰健業經給奬外。知府陳懋烈。著以道員留於福建補用並

賞戴花翎。補用道區天民。著賞加按察使銜。延平府知府馬

樞輝。著開缺以道員留於福建補用。浙江補用道林占梅著

吏部調取引見。又另片奏查明剿匪出力人員。請仍照原請

分別奬敘等語。主事周懋琦著仍照曾元福等擬免選主事。

留於福建免補直隸州知州。以知府候補並仍賞戴花翎五

品銜范義庭著仍照所請奬勵。該部知道。單三件片三件併

發欽此

統軍到彰督剿餘匪摺

奏為統軍到彰。督剿餘匪獲勝。並探聞內地漳郡不守。移商
鎮臣迅速折回。妥籌防範。以重地方。恭摺馳陳。仰祈
聖鑒事。竊臣先因彰化餘匪。續獲未淨。欽奉前奉
諭旨親往督剿。業於本年九月初六日。會同署鎮臣曾元福繕
摺具
奏並將商留署鎮臣曾元福暫駐郡垣。另行察看情形辦理。
據實陳明在案。臣拜摺後。於九月初十日。酌帶文武員弁。
統率各勇由郡起身。於十一日行至嘉義縣地方。即經督
飭署嘉義縣知縣白鸞卿。拏獲在逃匪黨廖猷。張水溜。葉

藪羅阮等四名。解送到營訊。據供認會經從逆攻城劫營。及與官兵接仗多次不諱。當將各該犯分別正法。即於次日拔隊前行。至十三日始抵彰化縣所轄之寶斗地方。該處與北投。馬莽潭。各匪莊相離較近。且與縣城聲勢亦甚聯絡。洵屬適中扼要之區。遂即紮營就近督剿。探悉北投之逃逆洪欉。仍踞北勢湳老巢。既恃山路崎嶇。有險可守。且與番界連壤。更可作竄逃之路。其揀東馬莽潭之逃匪陳鮄。亦踞堅巢。牆結醜類。冀與北勢湳互相援應。當即督飭彰化在事文武並添派隨營員弁。各帶兵勇。分路進攻。

倘能先拔一巢。即可杜其牽制。旋據署彰化縣知縣張世英。疊次稟報會同署北路營都司張顯貴。署貓霧捒巡檢張載熙。暨隨營委員候補知縣白驥良。縣丞張國楷等。親率勇丁。於九月十九二十二十一等日。屢攻馬舞潭逆巢。該逆始尚抵死拒守。繼因我軍用礮轟倒該逆銃櫃數座。竹圍兩座。遂各紛紛逃竄。我軍追殺甚多。並聞陳鰗業已負傷逃逸等情。當飭上緊跟剿。不留餘孽。即據隨營職員黃進安暨該處紳局職員黃邦彥。生員蕭體中等。先後拏獲逃匪吳達。張天來。蕭文曲等。三名。稟解來營。訊認供受

偽職圍城攻莊不計次數。續因鬮拏逃匿內山馬犇潭。現在復被官軍圍攻甚急。竄出被獲。並詰據供稱陳歸亦已脫逃。不知去向。當即就於軍前正法。又據署淡水同知鄭元杰稟報。督率紳團拏獲在逃偽先鋒吳幅生。即吳伏生。及逆黨劉路生徐阿鼎等三名。並起獲戴逆偽札一紙。訊係從逆結會疊攻城堡屬實。當即就地處決。開具供摺暨將偽札繳送到臣。而派赴進攻北勢湳之隨營四品軍功范義庭。亦據先後稟報。會同署副將李朝安。署南投縣丞葉滋。隨營千總劉全。暨續派隨營委員候補同知王楨守

備鄭榮等。各率兵勇。約會紳團。於九月二十三二十八十月初一初三等日。進攻洪欉逆巢。連用大礮轟擊。斃匪多名。並施放火箭。焚燒逆屋數間。雖已獲勝。但該逆亦在深濠竹圍之內。開放鎗礮拒敵。我軍間有受傷。且因路險巢深。未能迫入。一時尚難猝拔等情。自須添派員弁勇丁。另尋間道。斷絶糧援。暗襲明攻。方能迅拔根株。悉除羣醜。惟臣行抵寶斗後。於九月十八十九等日。風聞內地漳郡失守。是否匪徒造謠生事。正在偵查確訪間。適據鹿港同知興廉。以現有內地商艘抵臺。探聞漳郡已於九月十四日

突遭髮逆竄陷。請飭嚴防海口密稟前來。竊以臺灣民鮮土著。半係籍隸漳泉。警信一傳。未免惶惑。雖彰化餘匪經臣督軍進剿。不致復肆鴟張。第漳郡所轄口岸。均可對渡臺口。倘或該逆被剿窮蹙。既難保不偷渡來臺。勾結援害況查咸豐三年間小刀會匪滋事。竄陷漳州府城。臺地匪徒竟至聞風響應。豎旗分類之案。層見疊出。前車可鑒。更宜先事預防。當即密函飛飭臺灣府陳懋烈。會同文武嚴密籌防。即據臬覆署鎮臣曾元福。已於九月二十日。繼赴彰化辦理搜捕。忽聞漳郡警信。隨由該府函請。暫留嘉義

縣所轄之茅港尾地方以資鎮定等由伏思郡地爲根本
要區現當內地有事之秋既虞外匪竄擾又恐內寇復熾
鎮臣似難遠離自應移商迅速折回妥籌防範並飭各屬
水陸兼防勿稍疎懈仍由臣督飭文武員弁激勵兵勇迅
將在逃餘匪上緊剿除暨將善後事宜妥協籌辦俾淨妖
氛而安黎庶以期仰慰
聖主眷顧東南之至意除稟督撫臣并移署鎮臣曾元福查照
外合將擬臣統軍到彰督剿獲勝并移商鎮臣迅速折回
妥籌防範各緣由謹繕摺由驛四百里馳

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

同治三年十二月二十七日奉

旨知道了著即督飭在事文武將洪欉陳鯑等逆巢穴迅速攻

拔殲除羣醜仍嚴防漳郡逆匪勿令偷渡勾結並移知曾元

福暫行折回妥籌防範毋稍疎懈欽此

賞加布政使銜謝

恩摺

奏爲恭謝

天恩並陳感激下忱仰祈

聖鑒事竊臣於本年五月二十日接奉軍機大臣字寄同月十

一日內閣奉

上諭前因丁曰健奏剿滅彰化賊匪全臺一律安定當經諭令

丁曰健會元福督飭各軍將餘匪嚴加搜捕茲據丁曰健奏

稱嚴督各軍分路搜拏巨匪多名現擬辦善後事宜一摺臺

灣彰化逆匪自倡亂以來疊經丁曰健等督飭官軍盡力掃

蕩。此次復擒斬積年悍逆洪花夫婦等。肅清全境尚屬著有
微勞。二品頂戴按察使銜臺灣道丁曰健。著再加恩賞加布
政使銜等因欽此。當即恭設香案望
闕叩頭謝
恩伏念臣庸材薄植。遭際
盛時。由順天舉人。於道光年間揀發福建知縣。歷辦軍務。保升
同知直隸州並加知府銜。
賞戴花翎。於克復汀州案內奉
上諭著以道員留閩遇缺即補。奉委署理福建糧道藩司篆務。

嗣奉撫臣奏委赴臺辦理軍務適先時患病請假續又染受暑疫醫治甫痊正在整軍配渡仰荷
特恩補授臺灣道員缺並蒙
賞加按察使銜旋因抵臺克復彰斗生擒首逆南北兩路均就
肅清復邀
優錫二品頂戴茲以擒斬積年悍逆更沐
温綸晉予布政使銜感
異數之頻頒實涓埃之莫報況臣謬膺軍旅未諳韜鈐自率偏
師進勦臺匪一切軍情入

告均蒙
皇上詳加批答
縷示機宜是以得秉
聖謨兼資羣策幸收寸效渥荷
隆施中夜以思慚惶彌切現在全臺轄境俱已一律敉平而零
匪遁逃仍須嚴行搜捕此外籌防海口撫馭民番尤爲當
務之急均難少懈惟有殫竭血誠益加奮勉隨時隨事稟
商督撫臣會同鎮臣率屬實力講求認眞妥辦總期瀛寰
永奠民氣胥恬以冀仰酬

高厚鴻慈於萬一。所有微臣感激下忱。理合繕摺叩謝

天恩伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏

議政王軍機大臣奉

旨知道了

會奏妥籌善後摺

奏為妥籌善後。嚴督水陸官軍。擒斬洋盜。搜捕內山渠逆洪

益等多名懲辦。並查明斬獲股首嚴辦等。同積年臺鳳出
力未保官紳臚列清單。遵
旨會保籲懇
天恩。仰祈
聖鑒事。竊臣丁曰健於同治四年二月十三日。附
奏剿辦嘉義逃逆嚴辦等。潛回勾結滋事一片。四年五月二
十日奉
上諭漳州賊匪未平。深恐勾結渡臺。爲入海之計。著曾元福丁
曰健仍遵前旨。於海口要隘。妥籌防範。毋令闌入臺地。所有

斬獲嘉義股首嚴辦等出力人員。著曾元福等查明保奏。毋許冒濫。欽此欽遵到臺。臣等當同治三年內地漳郡未經克復之先。誠恐髮逆被剿窮蹙竄逃下海渡臺勾結。節經疊札沿海營汛廳縣嚴密巡防。旋據探報鳳山打狗口。即旂後地方。有形跡可疑之洋船。在口外遊駛。當即照會英國領事郇和。稅務司麥士威查探會辦。飛札鳳山營縣刻速馳赴堵剿。四年四月二十八九等日。准領事郇和。稅務司麥士威照覆。查前來。美國夾板船名人呢兒沙門內有洋匪數名。前在江蘇幇助髮逆。經該國領事查知。立逐回國。

前次來臺。已函致花旂國領事。覆稱將船內前通髮逆之醜類鎖拏到關懲辦。船即放行。此次來旂後載貨。並無藏匿匪犯。並據署南路營叅將田如松。署鳳山縣知縣凌樹荃會稟。前經訪聞旂後口有美國匪船寄碇。即督帶兵勇配足軍火飛往駭處。洋船見防堵嚴密。旋即開去。至四月二十七日復來。詢據麥士威備述前情。諭令守口員弁。及在地行郊。不准該船進口登岸。載運貨物。當日開駛。臣等查美國洋船。前既在江蘇勾通髮逆。此次來臺。雖稱買貨。難保非暗通漳逆。使來窺探。見有準備。竄駛別口。臣丁曰

健卽統帶酌留親勇。督同候選知府臺防同知葉宗元。赴安平鹿耳門海口一帶。沿途巡查。臣曾元福商令署安平協參將陳啓祥。選派舟師出洋巡哨。遍飭沿海營縣。一體防範。一面稟明督撫臣在案。嗣於五月初二日臣等訪聞淡水後壠港。有廣艇在洋伺劫情事。卽嚴札艋舺營水師。會同淡水同知王鏞。出洋追捕。又札委前署淡水同知鄭元杰。督同紳董民團。分路防禦。並示禁沿海奸民接濟水米。適有署閩安協副將劉興邦。自省管駕輪船。巡至淡北雞籠洋面。飛商會合在事文武。訂期夾擊。該處文武顧某

商船水勇。調集壯丁。排列口岸。以防該艇竄逃。五月十二日午刻。劉興邦駕駛輪船。抵後壠港外。是日水陸並進。該艇匪開礮迎敵。相持三時之久。輪船逼放天礮。擊損該艇一隻。其餘兩船。欲圖駛逃。被輪船堵截。未能竄逸。是夜艇匪潛移港內。依山作障。以避礮火。十三日輪船復開天礮轟擊。因內港形勢灣曲。未能盡中。舟師繞至山邊。施放鎗礮。該艇兩面受敵。勢難兼顧。受傷落海者多名。我軍乘勝齊進。擒獲匪艇一隻。兵勇爭先登船。該匪拚死格鬭。被兵勇殺斃落海二十餘名。生擒吳阿情等八名。救出關禁難

民林裕一名起獲大礮三尊。小礮兩尊。器械十餘件。其時風潮驟漲。餘艇乘間駛出外洋。輪船因風猛折回滬尾。提訊吳阿情、張阿狗、羅金、陳其水、廖登旺、羅阿猺、陳阿根、張阿萬八名。同紳董頭人獲送鳧水登岸之艇匪何阿三、李阿六、張阿承、三名。供認在洋搶劫殺人多次。即令就地正法。以免稽誅。此防剿海口中外匪船之實在情形也。至嘉彰餘匪。雖經臣等督率營縣節次搜捕。逆犯沈昆、楊和尚、李番、嚴魚。吳相、余芫青、朱輕風、葉查畝、王松、李嚾、呂鴨母、鄭大頭、王貓九、郭青水等十四名。隨時懲辦。惟尚有著名

渠逆係已正法逆首偽王洪瑞洪欉之胞弟悍逆洪益未獲此害不除彰化諸事掣肘臣丁日健於三年冬間往北勢湳攻剿該逆疊次執旂對陣殺傷官兵兇悍異常因逃入番社以致漏網四年冬初該逆復出勾通漏逆偽先鋒張阿乖糾集匪夥數百人搶割稻穀嗣後攻破裸仔藔莊佔紮石城仔等處黨與漸眾分派匪夥盤踞莊內添掘壕溝造築銃櫃殺斃幫官義首洪三統一家七命意圖死灰復燃臣等查該處山路崎嶇兼通番界若非北投洪姓頭人幫拏斷難得手勒令候選訓導洪鍾英武生洪青選義

首洪國忠等選派族丁於十月十五六等日隨同代理彰化縣知縣韓慶麟。署北路協副將湯得陞守備葉保國統帶大隊由粿仔寮莊進兵。出其不備。攀藤入險。先破賊之門戶。逐日分兵攻剿。焚燬二十餘莊。斬首十餘級。擒獲陳球等八名。押解到營。越日我軍進紮適中之牛埓崎。截其外援。斷其糧道。分派勇隊數百名。埋伏左右。令洪姓頭人抄截後山。該營縣揮令兵勇由中路直進。點放大礮轟倒銃櫃五座。擊斃執旂賊目二名。該匪拼死拒敵。兵勇奮力爭先。伏兵四起。該逆抵敵不住。四竄奔逃。殺斃賊夥四十

餘名生擒蔡阿發等十三名訊據供稱洪益黑夜乘隙竄往近番界之龜仔頭我軍跟踪尾追至平林地方與洪青選等率勇堵遇會合兜拏各匪驚散追補墜崖死者甚衆即將巨逆洪益圍擒提訊該逆供認元年九月間攻破斗六營盤割取前鎮臣林向榮副將王國忠等首級洪樅死後逃入番界接充僞王三年疊次督陣拒敵四年冬間復欲聚衆起事南北勾結訊之逸犯陳球、謝寮、陳國、何九、陳義、林炎、何仁、劉乃賜、蔡阿發、陳歲、謝老、未曾山、洪尾、洪爲、楊盛、魏扁、郭縈、簡烏招、蕭水供認充當洪益等旂脚拒敵

官兵。將逆首洪益。軍前凌遲處死。陳球等十九名斬梟。兵勇卽乘勝又進內山揀東搜捕。歲已云暮。各營仍紮內山過年。新正卽添調義首武生江觀瀾。選帶莊丁。並鹿港總局練勇。來營助戰。疊次攻撲。兵勇互有殺傷。正月二十一日。策勵兵勇民團。分三路進兵。合戰多時。先行攻破下員林外圍。該逆退守老巢。膽敢黑夜偷刼我營。幸有準備。卽行擊退。至二月十九日。復攻破雙張賊寨陣前格斃陳紀陳益張阿狗三名。割取首級。奪獲鳥鎗多桿。北中營前失搶礮一尊。大旂五面。搜出戴逆僞糧串一本。生擒悍逆洪

老松等十六名。訊據洪老松。供認。前充戴逆偽元帥。攻陷彰城。三年三月間。復欲竪旂攻城。近又與洪益同謀報復等供。訊之同時搜獲林萬、施厚、何良、王有得、何隆、詹鹽、吳宋、張產。九邱三。周洪勝、洪茂。洪添房洪阿雲、簡茶畝、陳強、均各供認。充當洪老松旂腳。與官軍接仗。將偽元帥洪老松。同訪拿元年三月間。閙彰化縣城迎賊之賊目蔡沛。均凌遲處死。林萬等十五名。一併梟示。滿逆偽先鋒張阿乖等。經逆首洪益先期分派匪黨竄往南比肆擾。以圖牽制。嗣據淡水同知王鏞。稟稱有逆匪竄至內山鯉魚潭。勾串

土匪擄搶。即調集丁勇。協同千總鄭飛熊、義首張阿辰等
前往圍捕。該匪膽敢開銃拒捕。因地勢險窄。兵勇屢進屢
傷。無計可入。商令義首張貽謀等。謀通潭後之番目潘貴，
許給重賞。令其由內打出放火為號。內外夾攻。該匪驚惶
無措。紛紛潰逃。格殺陳阿得等十餘名。生擒廖連進、許懸、
陳潮明、林阿二、黃阿矮、李阿尾、李阿牯、謝慶德八名。訊認
圍攻大甲。並另犯搶刦別案。就地處決。署嘉義縣知縣王
文條。自到任以來。或懸賞購拏。或親臨剿捕。陸續捕獲逸
犯呂日安、呂大哮、呂阿茲、顏合。謝元全、胡正、李佳角。丁仔

關、謝紅蟳、潘樸、郭田何任癸江旺十三名訊供詳報。嗣因張阿乖率黨竄至嘉彰交界之水沙連東勢坑。攻搶林圯埔街殺斃義首林西輝莊丁林進等五名。移會彰化縣斗六門都司林振皐。四面圍拏當場格斃涌逆偽先鋒張阿乖、陳進、王萬等十餘名。擒獲簡必、李春、徐後、徐娶、黃登、劉和成。陳濫何義黃秋涼、郭顛。王招、何塗生。李埔。王知、黃歹、十五名。驗明逆首張阿乖等正身戮屍割取首級同前獲之偽先鋒呂日安等一併解郡。臣等先經訪聞臺灣縣轄蘇厝簝莊。有匪首謝大箍等在五虎藔曾文溪交界一帶。

聚眾結會搶擄。即札飭署臺灣縣知縣張傳敬。會營前往剿辦。又恐此等彼竄。臣丁曰健另派五品軍功林成。同勇首楊斗等。管帶酌留防冬緝匪親勇多名。隨同協拏。並諭令聯莊總董。四面堵截。該匪見官兵到地。始猶開鎗拒捕。經兵勇兩路夾擊。冒險力攻。疊破莊門要隘。該匪格斃多名。棄械分竄。營縣揮令兵勇跟追。拏獲龔投、王習、許狗、徐貓、生林碧、王添全、黃晚、黃紅毛、林俊、戴矩尾、陳霄、王來、却許大代、楊通、陳勝、沈達、楊大謀、沈允、尤原、尤抱。二十名。經親勇同各莊義首截獲匪首謝大糙、梁金聲、黃新章、黃見

成四名續獲李添成、郭福、陳小篇、黃以、鎗黃萬、許百良、劉
牛蘇萬複、胡紗、唐美、歐仔、牙林、和廖烏番、十三名並據署
鳳山縣知縣凌樹荃稟報訪聞元年起事響應之股首呂
清漣近有勾結嘉彰內山匪徒希圖搶奪因公下鄉時不
動聲色購線拏獲該逆首呂清漣一名并緝獲李矮古、潘
土地、潘連枝、侯阿得、鍾東新五名以上各犯先後解府臣
等即札飭臺灣府知府陳懋烈、臺防同知葉宗元督同前
署嘉義縣知縣白鸞卿、臺灣縣知縣張傳敬分案提犯研
訊嘉義匪犯呂日安、呂大哮、呂阿茲、顏合均各供認前充

逆首呂梓僞先鋒謝元全等二十四名充當旂腳并攻陷斗六殺死兵勇臺灣匪犯謝大箍梁金聲黃新章黃見成四名供認前充逆首嚴辦僞先鋒龔投等三十三名充當旂腳圍攻嘉義城又另犯擄搶各案鳳山匪犯逆首呂清漣供認元年糾邀已正法之李從謀逆豎旂嚮應李矮古等五名充當旂腳錄供審解前來臣等覆勘無異當即恭

請

王命將各犯綁赴市曹逆首呂清漣僞先鋒呂日安呂大孝呂阿兹顏合謝大箍梁金聲黃新章黃見成九名凌遲處死

旂脚、謝元全、胡正、李佳角、丁仔闘、謝紅蟳、潘欉、郭出、何任

癸、江旺、簡必、李春、徐後、徐嬰、黃登、劉和成、陳濫、何義、黃秋

涼、郭𩞄、王招、何塗生、李埔、王知、黃歹、龔投、王習、許狗、徐貓

生、林碧、王添全、黃晚、黃紅毛、林俊、戴短尾、陳雷、王來、却、許

大代、楊通、陳勝、沈達、楊大謀、沈允、尤原、尤犯、李添成、郭福、

陳小篇、黃以、鎗、黃萬、許百良、劉牛、蘇萬、復、胡紗、唐美、歐仔

牙、林和、廖烏、番李矮古、潘土地、潘連枝、侯阿傳、鍾東新、六

十二名。一併斬梟。傳首犯事地方。分別懸竿示衆。以昭炯

戒。此南北先後搜捕餘匪要犯。懲辦之實情也。臣曾元福

自去冬南北閱伍後回郡。督練精兵。臣丁曰健職兼學政。刻已舉行科考。現在水陸平靖。民情安堵。堪以仰慰
聖懷。惟臺灣自元年三月彰化失陷以後。蔓延數百里。全臺震動。幸賴
皇上威福。將士用命。彰斗次第克復。戴林二首逆伏誅。郎分股巨憝。各處賊莊。以次芟除。第用兵三載。始息干戈。為時已久。出力者多。所有淡嘉彰在事文武紳董義首人等。經督撫臣分案彙保。荷蒙
聖恩高厚。一體

允准。臣等查元二兩年。賊氛漸近郡城。及鳳山豎旂之時。均經
前道臣洪毓琛奏明有案。臺鳳兩縣尚多未保人員。其官
紳義首。或募勇防剿。或隨軍殺賊。或運解糧餉。或審案取
供。以及妥籌善後。巡防水陸。至兩三年之久。均屬始終出
力。似未可沒其微勞。擬於
上聞。臣伏查咸豐三年逆首林供滋事案內。嗣後搜捕餘匪出
力文武員弁。前由臺灣鎮臣邵連科。臺灣道臣裕鐸。於咸
豐五年間分案會保。今事同一律。合將前次斬獲股首嚴
辦同剿辦逆首呂梓。並搜捕餘匪巨憝。出力人員。分繕清

單恭呈
御覽合無籲懇
鴻慈逾格准予分別獎敘以爲海外從戎始終効力者勸臣會
元福丁日健督飭文武實心實力整飭營規勤求吏治以
冀仰副
皇上綏定海疆之至意除將稍次出力紳董義首另行咨部立
案並起獲礮械留營配用各犯有無財產飭屬查封另辦
外謹合詞繕摺由驛四百里馳陳伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示遵行。謹

奏

同治五年四月二十八日奏

旨另有旨欽此

鄉試各生赴省有遭風淹没請

䘏片

再臣丁曰健職兼學政。每逢鄉試之期。臺屬文武各生。由

臣錄遺送考。查同治三年。係甲子正科。臣於是年四五兩

月。歲科並試後。即錄取文武各生。造冊送省。嗣因髮逆竄

據漳郡稟文停止。旋於四年六月二十八日接撫臣閏五月初六日抄摺行知。會同督臣左宗棠。學臣曹秉濬。奏請四年九月間補行甲子鄉試。聲明考官俟到閩酌定入闈開考日期等因。臣當即示諭一面行知府廳縣各學。一體曉諭各生。因考期未定。是以晉省稍遲。詎知四年入秋以來。颱風時作。訪聞臺屬晉省鄉試各生有遭風淹沒情事。當即通飭府縣各學確查稟覆去後。茲據臺灣府學教授沈紹九。彰化縣學教諭郎培英。詳稱有府學附生黃炳奎。彰化縣學廩生陳振纓。黃金城。蔡鍾英。四名。八月間由

鹿港配金德勝商船晉省。該船在洋遭風沈溺。黃炳奎等。屍身日久探撈無獲。取具各親屬切結前來。臣伏思該生等因觀光志切。覆溺身亡。殊堪惻惻。查咸豐壬子科有臺灣縣學廩生石耀德等四名。赴省鄉試。遭風溺斃。經撫臣徐宗幹在臺灣道任內附片請卹。荷蒙

鴻慈逾格議給訓導職銜。今附生黃炳奎等四名。事同一轍。合無仰懇

天恩援照咸豐四年廩生石耀德等。請卹成案。

敕部議卹。以慰游魂。謹合詞附片陳明。伏乞

聖鑒訓示謹

奏

同治五年四月二十八日奉

旨禮部核議具奏。欽此

文武員弁。兵勇陣亡死傷。請

卹片

再臺灣自元年三月間彰化失陷以後。蔓延南北。震動全臺。節次調派水陸官軍。先後攻剿。至三年之久。始得漸次肅清。其中兩次嘉義解圍。收復彰城。攻克斗六防剿大甲

此外破滅無數賊莊。各兵勇經年累月。効力疆場陣亡死
傷。已屬不少。惟斗六大營失陷。前鎮臣林向榮。安平協副
将王國忠等。所部兵勇屯番全軍覆滅。死傷更多。遇害。文
武大員。均經隨時
奏請
賜卹。即省中來臺援剿陣亡弁兵。以及淡水義勇。亦經報明督
撫臣彙案咨部。議卹在案。今臣等查尚有臺灣水陸各營
員弁兵丁。同郡局嘉彰等三處義勇。暨南北屯番。並殉難
之義首幕丁等未會請卹。加以三四兩年。先後剿辦逆首

洪欉洪益等。各兵勇亦有死傷。茲據各營廳縣查明該弁兵勇等死事實蹟。取結造冊送府。由臺灣府知府陳懋烈。彙核詳報前來。臣等查該員弁兵勇等。或衝鋒冒敵。當場陣歿。或力戰爭先。被擒屠戮。或身受重傷。登時殞命。捐軀

報

國。忠義凜然。至廣東補用從九品幕友王鶴康。即王海帆。彰城失陷被擄。設計汲間。諜賊引兵。被賊窺破遇害。不惜一身之死。得保嘉義全城。舍生取義。清殊可憫。謹開列清單。

恭呈

御覽。合無籲懇

天恩。勅部分別從優議邮。以慰忠魂。除咨報督撫臣調撥各營

兵丁來臺戍守。外謹合詞附片陳明。伏乞

聖鑒訓示。謹

奏

同治五年四月二十八日奉

旨潘恭賛等均著交部。從優議邮單並發欽此

稟奨清單

謹將遵

旨查明斬獲股首嚴辦。同劉辦逆首呂梓。並此次搜捕餘匪要
犯。出力官紳義首人等。分別酌保謹繕清單。恭呈
御覽。
計開
花翎留閩補用道臺灣府知府陳懋烈
該員當逆首嚴辦潛回嘉義滋事。即派勇飛赴會劉嗣
逆首呂梓復叛。該員正在嘉義辦理善後。立即督率營
縣。攻破二重溝。拏獲呂梓訊明正法。洵屬著有微勞擬
請

交部從優議敘。

花翎候選知府臺防同知葉宗元

該員於嚴辦呂梓二逆滋事案內。先後調派屯丁隨軍助剿。會擒首逆。並搜捕餘匪多名。此次復隨同赴鹿耳門及旗後各海口巡防。順途督辦聯莊。洵屬最爲出力。

擬請以知府留閩遇缺即補。

花翎遇缺即補知府凌定國。

花翎同知銜候補知縣白驥良

該員等當逆首呂梓復叛時。帶勇助剿。扼要屯紮。擒斬

匪黨多名。均屬出力。淩定國擬請

交部從優議敘。白驤良擬請以知縣本班。留閩儘先補用。

花翎候補知府。前署淡水同知。准補平潭同知鄭元杰。

花翎知府銜。咨補淡水同知王鏞。

該員等當廣艇竄至後壠洋面。會同營員水陸堵剿擒

獲洋匪多名。該員王鏞復於鯉魚潭搜捕餘匪多名。均

屬出力。鄭元杰擬請

交部從優議敘。王鏞擬請以應陞之缺陞用。

花翎遇缺即補同知直隸州知州臺灣縣知縣白鸞卿

該員前在嘉義縣任內。正嚴辦呂梓二逆先後滋事。帶勇會剿搗穴擒渠。殺賊多名。最爲出力。擬請俟補同知後。以應陞之缺陞用。

同知銜署嘉義縣知縣即用知縣王文榮。

該員到任後。節次搜捕逸犯呂日安等多名。嗣因漏逆張阿乖竄至東勢坑搶擄。帶勇會捕格斃逆首張阿乖。擒獲匪黨二十餘名。實屬最爲出力。擬請補缺後。以同知留閩補用。

同知銜壽甯縣知縣署鳳山縣知縣凌樹荃。

該員到任後。勤於緝捕。訪聞元年起事響應之股首呂清漣。勾結嘉彰匪徒搶擄。該員暗購眼線。密拏股首呂清漣並餘匪李矮古等解辦。洵屬出力。擬請以同知留閩補用。

汀州府經歷代理彰化縣知縣韓慶麟。

該員到任後。節次搜捕餘匪陳球等八名。嗣又深入內山。攻克石城仔。及揀東賊巢。衝鋒破敵。擣穴擒渠。拏獲悍逆洪益偽元帥洪老松等多名。躬冒矢石。不避艱險。洵屬最為出力。擬請開缺。以知縣留閩遇缺即補。並請

賞戴藍翎。

前署嘉義縣。佳里興巡檢、候補府司獄胡榮海。

前嘉彰斗六門縣。丞理問。銜儘先補用。未入流姚潼

不論雙單月選用州同吳先藻、

該員等於嚴辦滋事案內。帶勇助剿。扼要堵禦。並聯莊緝匪獲犯多名。均屬著有微勞。胡榮海擬請以府司獄本班留閩儘先補用。姚潼擬請補缺後以縣丞留閩補用。吳先藻擬請免選州同本班。以藩經歷留閩不論班次。遇缺即補。

已革海澄縣典史陳汝坍

該員咨補海澄縣典史。因到省遲延革職。茲該員於嚴辦滋事案內。自備資斧募勇協剿。擒斬匪黨多名。洵屬最為出力。擬請開復革職處分。以原官留閩補用。並免繳捐復銀兩。

候選員外郎黃景琦。

該員當戴逆滋事。捐資助餉。募軍防剿。獲犯出力。經前道臣洪毓琛奏請加四品銜。以員外郎儘先選用。嗣奉部駁與例不符。飭今改獎。茲該員於嚴辦滋事案內復

備紳募勇隨軍助勦。協獲逆匪多名。洵屬出力。應將兩次勞績。併案改獎。擬請以知府歸部選用。並請

賞戴花翎

州同銜翁林英

該員於淡水艋舺一帶。防海兩年。疊次拏犯。又呂梓復叛案內。自備貲斧。率團助戰。攻破賊巢。隨同文武協獲首逆。實屬出力。擬請加五品銜。並

賞戴藍翎

候選主簿黃繩芳。

候選從九品蔡行芳

候選從九品黃華

候選從九品葉丹

該員等當呂梓復叛之際。帶勇助戰。攻燬賊巢。擒獲匪黨多名。實屬著有微勞。黃繩芳蔡行芳黃華葉丹四名。均擬請以本班不論雙單月。歸部儘先選用。葉丹並請

賞加五品職銜

五品銜不論雙單月。遇缺卽選訓導孟際瀛。

不論雙單月。選用訓導。沈炳焜

義首蔡德潛

該義首等當呂梓逃竄。欲偷渡布袋嘴往內地漳州勾結時。聯莊堵截。設計誘拏。將呂梓協獲送案。著有微勞蘇志誠蔡圖南蔡德潛均擬請。

賞給五品頂戴

花翎署北路協副將儘先補用副將湯得陞

該員統帶大隊兵勇。窮搜極捕。獲犯多名。嗣又深入內山番界。攻克石城仔。及揀東賊巢。身先士卒。衝鋒破敵擒斬悍逆洪益等首犯。營中度歲。冒寒苦戰。洵屬勇敢

有爲勤勞懋著。擬請
賞加勇號
陞署閩安協副將劉興邦
該員由省管駕輪船。巡至臺灣淡北雞籠洋面。適匪艇
竄擾後隴港。該員不分畛域。越境追剿。會同在地文武
水陸夾攻。擒斬洋匪多名。洵屬出力。擬請
交部從優議敘
花翎副將銜前署安平協水師副將。候補參將陳啓祥
花翎副將銜前署嘉義營。參將儘先補用遊擊。徐榮生

候選訓導陳春濤。
候選訓導沈芳林
候選訓導陳疇
附生梁星樞
該員等於嚴辦呂梓滋事案內。兩次率帶練勇。堵截要隘。使該逆不得逃竄。復辦理聯莊。緝捕餘匪。均屬著有微勞。查除滋擬請以訓導不論班次。遇缺即選。沈炳焜陳春濤。沈芳林。陳疇。四名。均擬請以訓導不論雙單月。歸部儘先選用。梁星樞擬請以訓導不論雙單月。歸部

選用。

義首張阿屒。

義首張貽謀。

該義首等當匪艇竄擾後隴港洋面。即督帶練丁。水陸堵禦。緝獲登岸。在逃洋匪解辦。嗣又隨同官兵擒獲鯉魚潭餘匪。均屬出力。張阿屒。張貽謀。均擬請

賞給五品頂戴。

義首蘇志誠。

義首蔡國南。

該員陳啓祥。前在安平協任內。選派舟師出洋巡哨嗣於呂梓復叛時。督帶兵勇。攻破二重溝賊巢。擒斬匪黨甚多。該員徐榮生。前在嘉義營參將任內。於攻剿呂梓時。督帶兵勇不避礮火。極力窮追腿受鎗傷實屬最爲出力。現在傷已平復。陳啓祥擬請

交部從優議敘。徐榮生擬請以參將留閩儘先補用。

花翎署南路營參將候補參將田如松

該員當呂清漣勾結搶擄時。選派兵勇會縣密拏逆首呂清漣等多名。洵屬出力。請

交部從優議敘

斗六都司林振皐

該員帶隊深入水沙連。督率民團。擒斬首逆張阿乖等

多名並協同搜捕逸犯。實屬奮勇出力。擬請以遊擊儘

先補用。並請

賞戴藍翎。

儘先都司臺灣城守左軍守備張得祿。

儘先補用守備陳雲龍。

南路營千總李長青。

北路中營千總江有聲。

城守營千總王得升。

該員等於逆首嚴辦呂梓灤事案內。兩次帶兵夾擊。攻破賊巢。擒斬首逆。並分路搜拏餘匪。焚毀各逆莊。洵屬出力。張得祿擬請以遊擊儘先補用。陳雲龍擬請以都司儘先升用。先換頂戴。李長青江有聲王得升均擬請以守備儘先補用。

都司銜留閩儘先補用守備戴捷春。

該員於同治三年十二月間。攻克北勢湳洪逆賊巢案

內。保舉守備。留閩儘先補用。加都司銜。奉

旨先准在案。嗣接行知。該員先於三年六月初五日。奉准部文。

因兵丁閙餉滋事。約束不嚴。革職。該員參革在先。保舉

在後。斯時臺灣尚未接到部文。是以保陞。未請開復。今

該員於嚴辦滋事時。帶兵攻剿。獲犯出力。著有微勞。擬

請開復原參革職處分。仍以守備留閩儘先補用加都

司銜。並請免繳捐復銀兩。

花翎儘先陞用守備葉保國

儘先補用守備鄭貴

署北路左司左哨千總鄭飛熊。

北路營外委林成功。

該員等葉保國林成功、管帶隊伍、隨軍攻破洪益賊巢、復深入內山紮營度歲、窮搜極捕、獲犯多名、該員鄭貴、於嚴辦呂梓滋事案內、督率兵勇、攻克賊巢、擒斬匪黨甚多。鄭飛熊選帶兵丁、會拏鯉魚潭餘匪解辦、均屬出力。葉保國鄭貴、均擬請俟補缺後以都司留閩儘先陞用。林成功鄭飛熊、均擬請以千總遇缺拔補。

武生洪青選。

武生江觀瀾。

義首洪國忠。

該武生等當官軍攻剿洪益賊巢時。各帶族丁。於內山崎嶇扼要埋伏。引軍追剿。擒獲洪益。搜拏餘匪。實屬出力。洪青選。江觀瀾。均請

賞給六品翎頂。洪國忠擬請

賞加五品銜。

勇首張媽生。

勇首游立升。

該勇首等帶勇助戰首先攻破呂梓賊巢擒斬多匪。並
搜獲逸犯。洵屬出力。張媽生。游立升。均擬請以千總留
臺拔補。

勇首黃德昭。

勇首林希周。

勇首丁福祿。

勇首陳銳。

勇首楊斗。

該勇首等。始則帶勇分赴各海口。嚴密巡防。繼復隨同

官兵拏獲要犯。謝大籠等十餘名。均屬奮勇出力。黃德昭。林希周。丁福祿。陳銳楊斗五名。均擬請以外委留臺儘先拔補。

又清單

謹將查明戴逆滋事案內。元二兩年。臺鳳防剿出力未保官紳義首人等。分別酌保。謹繕清單恭呈

御覽。

計開

五品銜前署鳳山縣知縣補用知縣張傳敬。

該員前在鳳山縣任時。正戴逆勾結楠梓坑匪徒豎旗嚮應。該員督帶兵勇。飛赴會剿擒獲股首二十餘名。登時剿滅。不致蔓延。郡城藉以安靖。實屬最為出力。張傳敬擬請免補知縣本班。以同知留閩儘先升用。並請

賞戴花翎

花翎同知銜前署臺防同知閩縣知縣秦煦

同知銜前署臺灣縣嘉義縣知縣章鵬文。

該員等當元年彰化失陷後。賊氛逼近郡城。調集屯番役勇。晝夜巡防。盤獲奸細多名。並籌餉勸捐接濟軍需

實屬著有微勞。秦煦章觀文均擬請以應升之缺升用。

候補同知夏靖之。

同知銜候補通判蕭澂、

該員夏靖之解餉來臺。謹慎無悞。嗣後留營剿匪出力。請以同知本班。留閩儘先補用。蕭澂督帶義勇。巡防郡城。扼守要隘。擎獲逆犯、並解餉多次。涉海入山均無貽誤。擬請以通判本班。留閩儘先補用。俟補缺後。以同知補用。並請

賞戴藍翎、

提舉銜指分江蘇通判鍾學義

候選知縣馬蓉

補缺後補用知縣指分福建縣丞孫祖蔭

該員等當元年郡城戒嚴時備資募勇日夜巡防復隨軍剿匪獲犯出力均有微勞鍾學義擬請到省後以通判本班儘先補用馬蓉擬請以知縣留閩儘先補用孫

祖蔭擬請

賞加五品銜

提舉銜分發通判徐寶鏞

該員由縣丞遵票本例。捐升分發通判。加提舉銜。奉准
部覆。元年賊氛逼近郡城。該員倡捐軍餉。備資募勇。日
夜巡防。復隨軍助剿。衝鋒冒敵。殺賊多名。陣擒渠逆葉
番婆等五犯。實屬始終出力。擬請到省後遇缺卽補。並
請
賞戴藍翎
提舉銜臺灣府經歷管綸。
臺灣縣典史韓紹基。
理問銜遇缺卽補府經歷縣丞王朝泰。

該員等隨同在事文武督率役勇晝夜巡訪並辦理聯莊盤詰奸宄管綸韓紹基均擬請以應升之缺升用王朝泰擬請補缺後以應升之缺升用

前署艋舺縣丞候補縣丞樊炳文

該員解餉渡臺留營効力帶勇助戰擒斬要逆甚多嗣於署艋舺縣丞任內緝捕餘匪多名尤爲出力擬請以縣丞本班遇缺即補俟補缺後以知縣留閩補用並請

賞戴藍翎

著艋舺縣丞候補縣丞葉駿

署頭圍縣丞布經歷銜候補府經歷王師陽
候補府經歷孫緯
候補縣丞王淮
候補縣丞王建勳
六品銜候補縣丞吳春熙
候補縣丞張星煥
候補縣丞李溶
指分福建縣丞周應璠
該員等或督率鋪民日夜巡防。或管造軍裝辦理支應。

或航海解餉。留營効力。或隨同勸捐接濟軍需。均屬著
有微勞。葉駿王師陽孫緯王淮王建勳吳春熙張星煥
李溶八名。均擬請各以本班留閩儘先補用。周應潘擬
請到省後以本班儘先補用。並請
賞加五品銜。
指分四川鹽課大使羅其哲
指分福建縣丞曹溥
該員等當鳳山匪徒豎旂嚮應。時自備資斧。帶勇巡防
並辦理聯莊。盤獲奸匪。均屬著有微勞羅其哲擬請到

省後以本班儘先補用。

賞加提舉銜曹溥擬請到省後。以本班儘先補用

儘先補用從九品吳鏞

儘先補用未入流陳學瀛

六品頂戴仙遊縣楓亭巡檢何懋鴻

六品銜留閩遇缺即補未入流易師彥

該員等或督造軍裝分司局務。或帶勇助戰擒獲要犯。

或辦理聯莊。緝捕匪黨。均屬著有微勞。吳鏞陳學瀛均

擬請補缺後。以縣丞留閩升用。何懋鴻擬請以縣丞留

閩儘先升用。易師彥擬請到省後免補未入流本班以。

縣丞升用

前署大武壠巡檢候補從九品李坦。

候補從九品費鏞。

候補從九品王熙。

候補從九品朱鴻。

候補按司獄胡東海

六品頂戴福建儘先補用未入流姚瀜

該員等襄辦局務。自元年起至今。三載有餘。郡城戒嚴

時督率舖民。分門防守。稽查奸細。勸捐軍需。均屬出力。李坦。費鏞。王熙。朱鴻。胡東海五員。擬請各歸本班。留閩儘先補用。姚瀜擬請補缺後。以應升之缺補用。坐補南安縣典史魏埴。候選從九品王家賓。該員等始則帶勇稽查城門。盤獲奸細。繼復清查保甲。辦理聯莊。著有微勞。魏埴擬請俟到省補缺後。以縣丞儘先升用。王家賓擬請從九品入班。留閩儘先補用。中書銜候補訓導孫培甲。

試用訓導劉其旋

該員等當元年軍興之際。帶勇稽查城門。辦理團練。並設法勸捐。接濟軍需。實屬著有微勞。孫培甲擬請以訓導不論班次遇缺即補。劉其旋擬請以訓導儘先遇缺即補。均請

賞加五品銜、

舉人陳有容。

舉人王瀋。

該舉人等於郡城吃緊時。帶勇防守。督修城垣。採辦軍

火勸捐軍餉著有微勞陳有容王藩均請以教諭不論

雙單月歸部儘先選用。

五品銜藍翎候選訓導楊清珠。

訓導銜歲貢生吳春華。

恩貢生王麟振。

廩生廖登鏞。

廩生陳昌年。

廩生楊銘鼎。

廩生陳次仁。

廩生顏廷均

該員等於戴逆滋事之際。團練義勇。協同防守。清查保甲。緝匪聯莊。又復勸捐軍需。接濟兵餉。均屬著有微勞。

楊清珠。吳春華。王麟振。廖登鏞。陳昌年。楊銘鼎。陳次仁。七名。均擬請以訓導不論雙單月歸部儘先選用顏廷均擬請

賞加五品職銜。

義首布經歷銜明海。

義首六品職銜杜春貴。

義首監生蕭植章。

義首文童戴朝斌。

義首文童吳錫齡。

義首文童吳青。

義首文童呂陽泰。

義首文童林春發。

該義首等當上年賊勢蔓延。道路梗塞之際。備資募勇防守要隘出莊巡。哨探報軍情。林春發復隨軍接仗獲犯多名。均屬急公好義。著有微勞。明海。杜春。貴蕭植章。

戴朝斌吳錫齡吳青呂陽泰七名均擬請以從九品不論雙單月歸部選用林春發擬請以未入流不論雙單月歸部儘先遇缺即選

前署鹿港營遊擊安平協水師副將江國珍

查該員前在鹿港遊擊任內戴林二逆節次攻撲營盤該員督兵固守並出營追剿擊退賊匪殺賊多名鹿港得以保全功績最著前次未獎此次未便沒其勞績擬

請

賞戴花翎

前署臺鎮中營遊擊嘉義營叅將洪金升

該員前在臺鎮中營任內。正當郡城吃緊。該員督同兵勇晝夜巡防。復隨前提臣吳鴻源帶兵往剿洵屬出力

擬請

交部從優議敘。

雙月選用都司北右營大甲守備葉連標

都司銜藍翎守備李連枝

該員等當元年郡城戒嚴賊氛四起之時。督率兵勇日夜防禦。並屯紮茅港尾等處扼要巡緝。遇匪接仗殺賊

多名便逆黨不得竄越保固郡城洵屬出力葉連標擬請免補都司以遊擊儘先升用李連枝擬請以都司留閩儘先升用

儘先補用守備趙品

鎮標中營千總廖凌霄

鎮標左營千總鄭天才

鎮標右營千總黃亨銘

藍翎南路營千總吳萬祿

北右營千總朱拔高

北右營把總朱鳳標

該員等當鳳山楠梓坑匪徒竪旂時督帶兵勇日夜防守盤詰奸細並出城巡哨遇賊接仗擒斬多名均屬出力趙品擬請以都司儘先補用先換頂戴廖凌霄等六名均擬請以守備留閩儘先升用鄭天才黃亨銘並請

賞戴藍翎。

六品頂戴督標儘先拔補把總林鴻鈞

六品頂戴撫標儘先拔補把總王金亮

六品頂戴撫標儘先拔補把總唐炳銓

把總侯元楨

該弁等於二年秋間隨臣丁日健疊次攻克水裏港及
葭投內山猫霧揀等逆莊前次奏明奉
旨記奬實屬最爲出力林鴻鈞王金亮唐炳銓侯元楨四名均
擬請以千總留營儘先拔補
邵武左營儘先把總嚴人松
北路右營外委署阿公店汛外委孫金聲
安平水師左營外委記名把總翁翼飛
該弁等當鳳山匪徒嚮應時管帶隊伍出城復督同民
團分路堵截遇賊追剿擒斬甚多洵屬出力嚴人松孫

金聲翁翼飛擬請以千總留臺儘先拔補

代辦石井汛弁効用朱通

鎮標中營百隊張大義

鎮標左營百隊黃澄源

鎮標左營百隊沈連三

該弁等當鳳山匪徒嚮應時各帶本標兵丁分赴臺灣大穆降鳳山之岡山等處扼要防守遇賊竄擾督同民團殺退賊匪解散黨與不致蔓延均有微勞朱通張大義黃澄源沈連三四名均擬請以外委留營拔補

同日奉

上諭曾元福丁曰健奏遵保迭次搜捕逆匪出力人員開單請
獎一摺福建臺灣地方每有盜船在洋行刼並與髮逆暗中
勾結前經曾元福等嚴密搜捕擒斬賊匪多名嘉義彰化積
年匪黨亦一律搜獲將匪首洪益嚴辦等正法其臺灣鳳山
歷年防勦員弁紳勇均屬始終出力自應量予獎勵所有單
開之知府陳懋烈著交部從優議敘同知葉宗元著以知府
留於福建遇缺即補知府凌定國著交部從優議敘知縣白
騏良著以知縣本班留於福建儘先補用同知鄭元杰著交

部從優議敘。王鏞著以應陞之缺陞用。知縣白鸞卿。著俟補同知後。以應陞之缺陞用。王文棨著俟補缺後。以同知留於福建補用。凌樹荃著以同知留於福建補用。府經韓慶麟。著開缺以知縣留於福建遇缺即補。並賞戴藍翎。府司獄胡榮海著以本班。留於福建儘先補用。未入流姚瀅著俟補缺後。以縣丞留於福建補用。州同吳先藻、著免選州同本班。以布政使經歷留於福建。不論班次。遇缺即補。已革海澄縣典史陳汝枬。著開復革職處分。以原官留於福建補用。並免繳捐復銀兩。員外郎黃景琦。著以知府選用。並賞戴花翎。州同銜

翎林英。著賞加五品銜。並賞戴藍翎。主簿黃繩芳等四員。均著以本班不論雙單月儘先選用。內葉丹並賞加五品銜。訓導孟際滋著以訓導不論班次遇缺卽選。沈炳焜等四員。均著以訓導不論雙單月儘先選用。生員梁星樞。著以訓導不論雙單月選用。圖普張阿晨等二名。均著賞給五品頂戴。蘇志誠等三名。均著賞給五品頂戴。副將湯得陞。著賞給効勇巴圖魯名號。劉興邦著交部從優議敘。參將陳啓祥著交部從優議敘。遊擊徐榮生。著以參將留於福建儘先補用。參將田如松。著交部從優議敘。都司林振皐。著以遊擊儘先補用

並賞戴藍翎。守備張得祿。著以遊擊儘先補用。陳雲龍著以都司儘先陞用。先換頂戴。千總李長青等三員。均著以守備儘先陞用。已革守備戴捷春著開復革職處分。仍以守備留於福建儘先補用。免繳捐復銀兩。並賞加都司銜。葉保國等二員。均著俟補缺後。以都司留於福建儘先陞用。千總鄭飛熊等二員。均著以千總遇缺拔補。武生洪青選等二員。均著賞給六品翎頂。團首洪國忠著賞加五品銜。勇目張媽生等二名。均著以千總留於臺灣拔補。黃德昭等五名。均著以外委留於臺灣儘先拔補。知縣張傳敬著免補知縣本班。以同

知留於福建儘先陞用並賞戴花翎。秦煦等二員。均著以應陞之缺陞用同知夏靖之著以本班留於福建儘先補用。通判蕭澂著以本班留於福建儘先補用。俟補缺後以同知補用。並賞戴藍翎。分發江蘇通判鍾學義俟到省後。以本班儘先補用。知縣馬蓉著留於福建儘先補用縣丞孫祖蔭著賞加五品銜。通判徐寶鏞著俟到省後遇缺即補並賞戴藍翎。府經歷管綸等二員。均著以應陞之缺陞用補用府經歷縣丞王朝泰著俟補缺後。以應陞之缺陞用縣丞樊炳文著遇缺即補。俟補缺後。以知縣留於福建補用。並賞戴藍翎。葉駿

等八員均著以本班留於福建儘先補用。周應藩著俟到省後。以本班儘先補用並賞加五品銜。鹽大使羅其哲等二員。均著俟到省後。以本班儘先補用。羅其哲並賞加鹽提舉銜。從九品吳鏞等二員。均著俟補缺後。以縣丞留於福建陞用。巡檢何懋鴻。著以縣丞留於福建儘先陞用。未入流易師彥。著俟到省後。免補未入流本班。以縣丞陞用從九品李坦等五員。均著各歸本班。留於福建儘先補用。未入流姚瀜著俟補缺後。以應陞之缺陞用。典史魏堉。俟到省補缺後。以縣丞儘先陞用。從九品王家賓。著以從九品本班。留於福建儘先

補用○訓導孫培甲著以訓導不論班次○遇缺即補○劉其旋著以訓導儘先遇缺即補○以上二員並賞加五品銜○舉人陳有容等二名○均著以教諭不論雙單月儘先選用○訓導楊清珠等七員○均著以訓導不論雙單月儘先選用○顏廷均著加五品銜○布政使經歷銜○明海等七員○均著以從九品不論雙單月選用○文童林春發著以未入流不論雙單月儘先遇缺即選○副將江國珍著賞戴花翎○叅將洪金升著交部從優議敘○守備葉連標○著免補都司○以遊擊儘先陞用○李連枝著以都司留於福建儘先陞用○趙品著以都司儘先補用○先換頂戴○

千總廖凌霄等六員。均著以守備留於福建儘先陞用。內鄭天才黃亨銘並賞戴藍翎。把總林鴻鈞等四員。均著以千總留營儘先拔補。嚴人松等三員。均著以千總留於臺灣儘先拔補汛弁朱通等四名。均著以外委留營拔補。餘著照所議辦理。該部知道。單二件併發欽此。

告病籲請開缺片

再臣丁日健於同治二年二月。卸署福建布政使篆務。因任內籌濟糧餉耗盡心力。致患怔忡脾瀉等症。續又感受暑疫。病益加劇。維時臺灣軍務吃緊。撫臣徐宗幹念臣曾

任臺灣廳縣有年。熟悉地方情形。向臣寓所問病。啇委渡臺辦理軍務。醫治稍痊。正在整軍配渡。仰荷

聖恩補授臺灣道員缺。復奉

命督師追剿。當於二年九月。由福省飛渡淡水。登岸招集舊部勇丁。力圖進取。單師直下。親冒矢石。連日攻破水裏港葭投賊巢。復會同提鎮臣先復彰化。次收斗六。首要各逆。接踵就擒。無如臺北天氣厲寒。兼多烟瘴。臣在軍營觸發脾瀉舊症。始猶勉力支持。抵郡後三年夏間。補行歲科兩試。調養數月。病勢稍痊。續因彰化北投巨逆洪欉等久未成

擒復圖思逞遂於三年九月統軍北剿親紮彰化內山看
頂地方嚴督在事文武員弁紳團人等冒險冲寒進攻北
勢湳偽北王洪欉等老巢仰賴
天威計三閱月全巢攻燬巨逆就誅四年二月凱撤回郡道過
嘉義布置攻剿嚴辦呂梓各逆先後授首詎臣染患內山
瘴氣透入骨髓自是舊症復發周身筋骨作痛脾瀉較前
尤甚然臣猶念內地漳郡甫平鄰寇未殄台地各口皆與
閩粵海灣對峙節節需防加以四年冬間內山逃逆蠢動
可慮時勢如此正臣子捐軀圖報之秋斷不敢因此微痾

遽萌退志。又力疾督飭文武深入番界嚴搜殲剿。今幸罪人斯得。水陸交防。臺疆敉定。闔粵一律肅清。春耕無悞。年穀順成。臣於五年正月。舊症加重。頭昏腹瀉。精力已覺難支。至二月間。痰喘大作。泄瀉頻仍。披覽公牘。籌畫諸事。總覺心旌搖搖。難以把握。醫者僉云因焦勞過度。元氣大虧。非僅藥石一時所能奏效等語。臣前以候選知府臺防同知葉宗元。年力正強。人甚穩練。當三年九月間。臣赴彰化北勢湳剿匪時。道署一切日行公事。委令代拆代行。並無貽悞。今擬仍將日行事件由臣督委葉宗元代折代行。一

面稟請督撫臣遴委妥員。渡臺接署。以重海疆職守。第臣已先期通行各屬。舉行科試。刻下士子雲集。臺灣府考。將次完竣。未便令各生童守候稽延。只得扶病入場。勉行考校。又恐精神疎忽。飭令臺防同知葉宗元。隨同襄校。以期慎重。並嚴禁鎗冒頂替諸弊。靜候督撫臣委署臺灣道接手有人。藉得交卸。回省就醫。臣祖籍安徽籍隸宛平本生長北方。現已年逾六旬。血氣日衰。海外毒霧蠻烟。殊難服習。醫藥不便。此次病勢日增。若得回省醫痊。仍思赴

闕補行引

見緣臣前署布政使任內曾疊奉部催祗以到臺軍情緊要未敢呈請給咨依戀之忱無時或釋儻醫治難效則臣此生無由仰瞻

天顏惟有矢犬馬之報於生生世世矣除東督撫臣遴員接署將臣臺灣道開缺並懇

聖恩迅賜簡放外所有微臣舊病屢發扶病舉行科考各緣由謹乘驛便隨案附片陳明伏乞

聖鑒訓示謹

奏

同治五年四月二十八日奉

硃批知道了欽此